



LA REF

LA REVUE DE L'ÉQUITATION - N°117 - JUIN 2010

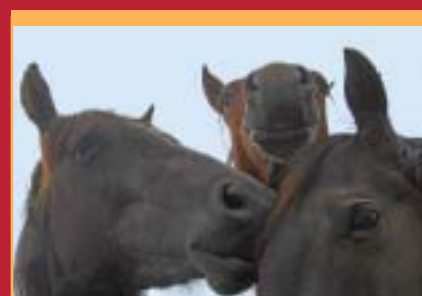
INTERNATIONAL DE FRANCE

La Baule sourit aux Bleus



GLOBAL CHAMPIONS TOUR

Timothée Anciaume et Lamm de Fetan remportent à Valence la 1^{ère} étape de l'un des plus gros circuits internationaux . . Page 8



RENTRÉE DE SEPTEMBRE 2010

Journée du Cheval et opération de rentrée sous le signe de la connaissance des poneys et des chevaux et de leur qualité de vie Page 34



JNAL 2010

Succès pour la 7^e édition de la Journée Nationale de l'Attelage de Loisir avec plus de 60 manifestations dans toute la France. Compte-rendu Page 22

meudan meudan meudan n





LeMemoClub - Juin 2010

A consulter régulièrement sur www.ffe.com/club/LeMemoClub

Generali Open de France



Session poneys du **3 au 11 juillet 2010**. Clôture des engagements pour la session poneys le **lundi 7 juin à minuit**.

Session clubs du **17 au 25 juillet 2010**. Clôture des engagements

pour la session clubs le **lundi 21 juin à minuit**.

Vérifiez vos qualifications sur FFE Club SIF.

Changement de millésime

Le millésime 2010 se termine le **31 août 2010**. L'éventuel découvert de votre compte club est à solder pour le **30 juin**. Vos licences 2010 comprises dans la cotisation doivent être délivrées avant le 31 août.

C'est le moment d'inciter vos cavaliers à mettre à jour leur licence pour que la nouvelle ait la bonne adresse.



Stage spectacle



Organisez votre stage spectacle à Tarbes avec vos cavaliers, vos poneys, votre encadrement lors d'Equestria, fin juillet, début août.

Sur place hébergement et repas pour l'équipe et les poneys.

Intervenant et artistes vous aident à monter votre spectacle.

Inscriptions jusqu'en **juillet 2010**.

Kit de rentrée

Le kit de rentrée 2011 réunit des documents promotionnels utiles à la fois pour la Journée du Cheval et pour la rentrée.

Il est envoyé gratuitement aux CLAF et CLAG qui en font la demande sur FFE Club SIF / Kit de rentrée. Pensez à le demander avant le **31 juillet 2010**.



National Enseignants



L'édition 2010 du grand rendez-vous sportif des enseignants et élèves enseignants aura lieu au Parc Equestre Fédéral de Lamotte les **lundi 18 et mardi 19 octobre**. Prenez date pour ce rendez-vous

de la profession autour des pistes de CSO, hunter, dressage et CCE. 3 niveaux par discipline.

Journée du cheval

La Journée du Cheval est l'occasion privilégiée de faire connaître votre club à tous les piétons qui rêvent de devenir cavaliers et qui habitent près du club. La Journée du Cheval 2010 aura lieu le **dimanche 12 septembre**. Inscrivez votre club sur journeeducheval.ffe.com, ouvrez vos portes, et profitez de cette occasion pour présenter votre club au grand public.



Innovation pédagogique



Le thème 2010 du Trophée FFE Generali de l'innovation pédagogique est : Comment intégrer la famille aux activités du club? Le projet proposé devra s'appuyer sur les valeurs éducatives, ludiques et

environnementales de l'équitation.

A vos dossiers. Date limite **31 octobre 2010**.

FFE TV

Dès maintenant, vous pouvez diffuser FFE TV dans votre club. Il vous suffit pour cela de disposer d'un ordinateur connecté à un écran, petit ou grand. Vous cliquez sur En direct et vous avez les vidéos programmées en flux continu. Vous pouvez aussi cliquer sur Replay et choisir la vidéo à projeter. Voir détails page 38.



Petites Annonces du Cheval



Les Petites Annonces du site FFE ont fait peau neuve, elles sont désormais disponibles à l'adresse suivante : annonces.ffe.com.

10 annonces gratuites par an pour les clubs adhérents.

Rubriques achats, ventes, pensions, emplois.

Avantages POINT.P / DSC

La FFE vient de renouveler son partenariat avec POINT.P. Cette année, il est étendu au réseau DSC, Distribution Sanitaire Chauffage.

Découvrez tous les avantages consentis aux clubs FFE par le n° 1 de la distribution de matériaux de construction en France.



Fédération Française d'Équitation

Actualité

Le MemoClub	Opérations et dates à retenir	2
L'essentiel de vos rendez-vous	A noter sur votre agenda	4
L'édito de Serge Lecomte	Détermination, enthousiasme et persuasion . . .	5
Cadre Noir et Képi Blanc	Art équestre et musique militaire	11
Revue de presse mars-avril 2010	Quand le réel rejoint la fiction	26
On en parle au Club House	L'actualité en bref	28

Sport

Finale de la Coupe du Monde à Genève	3 Français qualifiés	6
Jumping International de France	La France remporte la Coupe des Nations . . .	7
Global Champions Tour à Valence	Victoire de Timothée Ancaume	8
Master Pro 2010 de concours complet	Victoire de Donatien Schauly	9
CAI-A de Conty	Bravo aux meneurs français	10
Grand National 2010	Nouveaux talents, nouveaux chevaux	12
CDIO de Saumur 2010	Des raisons d'y croire !	14
JEM 2010 à Lexington	Tous derrière les Bleus !	16
Amateur Gold Tour 2010	Nouveau circuit pour les amateurs	17
Actualités sportives	Les dernières performances	18
6^e Meeting des Propriétaires	Qualité et convivialité	19
Generali Open de France 2010	Génération responsable	20
Actualités FFEcompét	Engagements, alertes mail et annonces . . .	30

Formation

Premiers tests d'entrée en formation ATE	Bonne formation, bons projets	24
Missions Nouv. Calédonie & Polynésie	Développer l'équitation Outre Mer	25

Clubs

Nouveautés sur www.ffe.com	Votre self-service fédéral	33
POINT.P partenaire des clubs	Toiture végétalisée, écologique et naturelle .	34
Actualités services FFE	Changement de millésime	37
La rentrée de septembre 2010	Autour du cheval	38
Le GHN vous informe	La télé dans le club house	40
Bienvenue aux nouveaux adhérents	Du 10 avril au 9 mai 2010	42

Tourisme

Convention FFE/FFRandonnée	Préserver, aménager et valoriser	21
7^e Journée Nationale de l'Attelage de Loisir	Une journée rondement menée	22

Références

Services FFE	Carnet d'adresses	41
Calendrier 2010	Animateur poney, ATE et BFEE	42



Photos : R Bouchet, FFE/PSV, Oxersport, Les Garennes

DU 5 AU 6 JUIN À FONTAINEBLEAU

Nature et Vènerie en fête. Le grand rendez-vous des amateurs de chasse et de nature. Championnat de France du cheval de chasse. www.rallyetempete.fr

DU 10 AU 12 JUIN À CANNES

Jumping de Cannes. CSI 5*, 3^e étape du French Tour, 4^e étape du Global Champions Tour avec un Grand Prix de France doté de 300 000 euros, la 3^e plus grosse dotation au monde. CDI 5*, étape du Dressage World Master. www.jumpingcannes.com

DU 11 AU 13 JUIN À JARDY

3^e Jardy 2010 Horse Ball. Championnats de France pro et amateur. Près de 85 équipes viendront disputer les 11 titres nationaux. www.horse-ball.org

DU 11 AU 13 JUIN À DEAUVILLE

Pro Elite Grand Prix. 7^e étape du Grand National de saut d'obstacles. www.deauville-cheval.com

DU 12 AU 13 JUIN À EPINIAC

Championnat de France major de concours complet. www.lesormes.com

DU 18 AU 20 JUIN À VITTEL

Pro Elite Grand Prix. 3^e étape du Grand National de concours complet. <http://www.vittelpourlecheval.fr>

DU 18 AU 20 JUIN À CORLAY

Master Pro d'endurance. Championnats de France pro et Amateur. pagesperso-orange.fr/endurance.corlay/index.html

LE 20 JUIN À PARIS VINCENNES

Prix du Président de la République. Epreuve majeure de trot monté. Nombreuses animations dont un concert gratuit d'Henri Dès. www.hippodrome-vincennes.com

DU 25 AU 27 JUIN À GAP

Championnats de France de TREC en attelage. lesecuriesdelaluye.iffrance.com

DU 26 AU 27 JUIN À LIGNIÈRES

Finales des championnats Pro élite féminine de horse-ball.

LE 27 JUIN AU PIN

Championnat de France de Yoseikan Bajutsu. www.bajutsu.jimdo.com

DU 1^{er} AU 4 JUILLET À LURE

Pro Elite Grand Prix. 8^e étape du Grand National de saut d'obstacles. **T 06 80 70 64 55**

DU 1^{er} AU 4 JUILLET À JARDY

Amateur Equipe. Championnats de France par équipes en CSO, dressage et concours complet Amateur. Règlement REF 114 p 31. www.concours-jardy.ffe.com

DU 1^{er} AU 4 JUILLET À BOURG EN BRESSE

Championnats de France hunter. Pro et amateur. www.seb-équitation.com

DU 1^{er} AU 4 JUILLET À VERSAILLES

Master pro de voltige. Championnats de France Pro, Amateur et Jeunes. www.c-h-v.fr

DU 3 AU 25 JUILLET À LAMOTTE

Generali Open de France. Poneys du 3 au 11. Clubs du 17 au 25. Toutes les infos officielles REF 112 p 54. Clôture des engagements : Poneys : lundi 7 juin à minuit. Clubs : lundi 21 juin à minuit. www.ffe.com

DU 13 AU 18 JUILLET À JARDY

Championnats d'Europe de saut d'obstacles jeunes. Enfants, Juniors et Jeunes Cavaliers. 25 pays annoncés. www.jumping-europeanchampionships-jardy2010.ffe.com

DU 23 AU 25 JUILLET À CHANTILLY

Jumping International de Chantilly. CSI 5*, 4^e étape du French Tour et 7^e étape du Global Champions Tour sur l'un des plus beaux sites au monde, entre les Grandes Ecuries du VII^e prince de Condé et le château du duc d'Aumale. www.jumping-chantilly.com

DU 23 AU 25 JUILLET À VIZILLE

47^e Equirando. Préparez votre périple au cœur du Dauphiné, vers la cité de la Révolution Française. Nombreuses animations et présence de Jean-Marc Imbert et de sa troupe. www.equirando.com

DU 26 AU 29 AOÛT À LAMOTTE

6^e Meeting des Propriétaires. Adoptez la Meeting Attitude pour le championnat de France des cavaliers propriétaires dans 4 disciplines, saut d'obstacles, concours complet, dressage et hunter. Championnats de France d'équitation western et Master Pro de reining comptant pour la qualification aux JEM de Lexington. www.ffe.com

DU 25 SEPT AU 10 OCT À LEXINGTON, USA

Jeux Equestres Mondiaux. Pour la 1^e fois depuis leur création, les Jeux Equestres Mondiaux auront lieu hors du continent européen avec une organisation typique US. Au programme, les meilleurs mondiaux en saut d'obstacles, concours complet, dressage, attelage, endurance, voltige, reining et nouveauté 2010, dressage para-équestre. Le horse-ball sera présent en démonstration. www.fei.org



La REF
La Revue de l'Équitation

SECRÉTARIAT
Parc Equestre. 41 600 LAMOTTE
T 02 54 94 46 72 F 02 54 94 46 77
Mèl laref@ffe.com

RÉDACTRICE EN CHEF
Danielle Lambert

RÉDACTION
Frédérique Monnier,
Delphine Raoul,
Mathias Hebert

ICONOGRAPHIE
Elodie Brunaud

PHOTOS COUVERTURE
F Chéhu, Oxersport,
FFE/Maindru/J Rocher,
Les Attelages de Pignans/P Metsu

PHOTO LICENCE
FFE/E Knoll

PHOTOS
FFE/PSV/Maindru/EB/SL/AC/JuNiThi,
Ateliers du Val de Selle, Attelages
de Pignans/P Metsu, R Bouchet,
JP Blache, C Bricot, M Cesbron/
JC Boshier, CE Chaville, F Chéhu,
CDTE 45, J Decamp, J Fourni,
F Latreille, Les Garennes, Knauf,
Oxersport, POINT.P

ONT PARTICIPÉ À CE NUMÉRO
JP Boucan, FFEcompét,
FFE Tourisme-CNTE, GHN, André
Grassart, Stéphane Lemasson,
Agnès Chardonnet, POINT.P/
Carnets de Chantiers/
AM Richard, Anne Tessier

ABONNEMENT
1 an : 50 €
1 an adhérent : 25 €

GRAPHISME
Pauline Napoly pour X. Gassel
communication

RÉALISATION - IMPRESSION
IDP Grignon
77370 FONTENAILLES

ISSN
1624-7892

TIRAGE
7 500 exemplaires

DOCUMENTS JOINTS
Catalogue JLB

FEUILLE D'EXPÉDITION
Appel de cotisation 2011

ÉDITEUR
Fédération Française d'Équitation
Parc Equestre
41 600 Lamotte

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION
Serge Lecomte

Détermination, enthousiasme et persuasion

Préparer la rentrée nous interroge sur les moyens de mieux faire.

Nous avons tous envie qu'un plus large public soit séduit par l'équitation et vienne rejoindre nos clubs.

Toujours tenir un discours sympathique sur l'équitation, célébrer les qualités d'un sport nature soucieux du bien-être des animaux et de la préservation de l'environnement, rester vigilants à tenir un discours positif sur le monde du cheval en général en évitant toute critique et polémique, c'est l'attitude qui conforte nos concitoyens dans les valeurs qu'ils viennent chercher auprès de ceux qui transmettent la bonne parole du cheval !

Sachons cultiver les propos positifs avec détermination, enthousiasme et persuasion pour transmettre les valeurs qui animent nos passions.

Bon été plein de beau temps et que chacun y gagne des forces.

Serge Lecomte



Photo : FFE/PSV

Kit de Rentrée

Le Kit de Rentrée 2011 qui réunit des documents promotionnels utiles à la fois pour la Journée du Cheval et pour la Rentrée, est envoyé gratuitement aux CLAF et CLAG qui en font la demande. Pensez à le demander avant le 31 juillet 2010 sur FFE Club SIF / Kit de rentrée.



Force réglementaire

Ceci est le mensuel officiel de la Fédération Française d'Équitation. Les informations qui y sont publiées ont force réglementaire, sauf pour les concours où c'est le site internet qui a force réglementaire.

Generali Open de France Pony

Clôture des engagements le **7 juin à minuit**.
Dernier concours qualificatif le **6 juin**.



Generali Open de France Clubs

Clôture des engagements le **21 juin à minuit**.
Dernier concours qualificatif le **20 juin**.





1
2

Finale de la Coupe du Monde

1-2 et 5 Les 3 Français qualifiés pour la finale Coupe du Monde de Genève parviennent en 3^e manche de la finale. Kevin Staut se classe 7^e avec la grise Silvana, Patrice Delaveau et *Katchina Mail* sont 11^e et Pénélope Leprévost est 24^e avec *Mylord Carthago*HN*.

3 Henk Nooren et Laurent Elias.

4 Reconnaissance avec Michel Robert.

Photos : C Bricot



3



4
5





Jumping International de France

1-2 René Pasquier, président du concours, et Nici Kennedy, directrice du French Tour, félicitent Pénélope Leprévost pour sa victoire dans l'étape bauloise du French Tour avec *Myss Valette*.

3 Julien Epailard, 2^e et meilleur Français du Derby des Pays de la Loire avec *Commisario*.

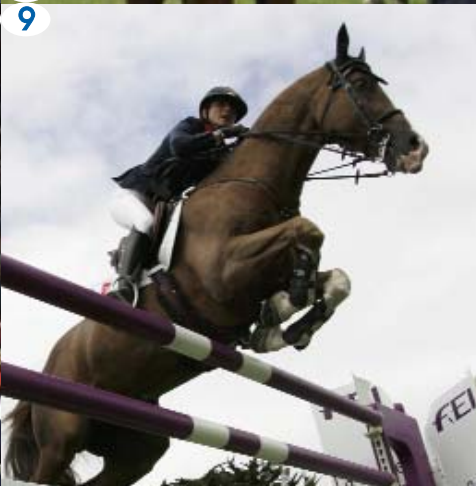
4 Pierre Durand et René Pasquier.

5 Pierre Jonquères d'Oriola a répondu présent pour la 50^e Coupe des Nations à La Baule.

6-7 Stephan Lafouge et *Gabelou des Ores*, 5^e et meilleur Français du Grand Prix Longines de la Ville de la Baule, remporté par l'Américain Mc Lain Ward / *Sapphire*

8-9-11-12-13 L'équipe de France composée d'Olivier Guillon / *Lord de Theize*, Pénélope Leprévost / *Topinambour*, Michel Robert / *Kellemoi de Pépita* et Kevin Staut / *Kraque Boom* remporte la Coupe des Nations, 1^{ère} étape du circuit Meydan FEI 2010.

10 Laurent Elias félicite Kevin Staut pour son sans-faute décisif. Photos : FFE/PSV, F Chéhu, J Decamp





1
2

Global Champions Tour à Valence

Le Global Champions Tour, l'un des plus gros circuits internationaux, se court sur des Grands Prix 5* dotés de 300 000 €. La 1^{ère} étape avait lieu le 8 mai à Valence, ESP (1).

Le Grand Prix d'Espagne a été remporté par Timothée Ancaume et *Lamm de Fetan*, l'un des 3 couples

qualifiés au barrage. Avec 45 secondes tout juste, le cavalier normand prend la tête devant Marcus Ehning et Jos Lansink. (2 à 5).

Simon Delestre et *Orphée de l'Ilion* se distinguent aussi lors de ce CSI 5* en remportant le prix El Corte Inglés (6).

Photos : Oxersport



3 4



5 6





1

Master Pro de concours complet 2010

1 Le magnifique panorama du parc du château de Pompadour offre un écrin de choix au cross.

2-3 Donatien Schauly, champion de France Pro Elite Grand Prix avec *Ocarina du Chanois*, devant Arnaud Boiteau et Maxime Livio.

4-5 Gilles Bordes gagne le Critérium Pro Elite avec *Orion de Cavalhac* devant Bérénice Villongo et Jacques Dulcy.

6-7 La Coupe de France Pro 1 est remportée par Joffrey Debut / *Cavallino* devant Bertrand Vuatoux et Cyril Calvo.

8-9 *Petrus de la Triballe* monté par Mathieu Lemoine, 1^{er} du Trophée des 7 ans. 2^e Thomas Carlile / *Pleasure du Golfe*. 3^e Donatien Schauly / *Pivoine des Touches*.

Photos : FFE/PSV



2
3



4 5



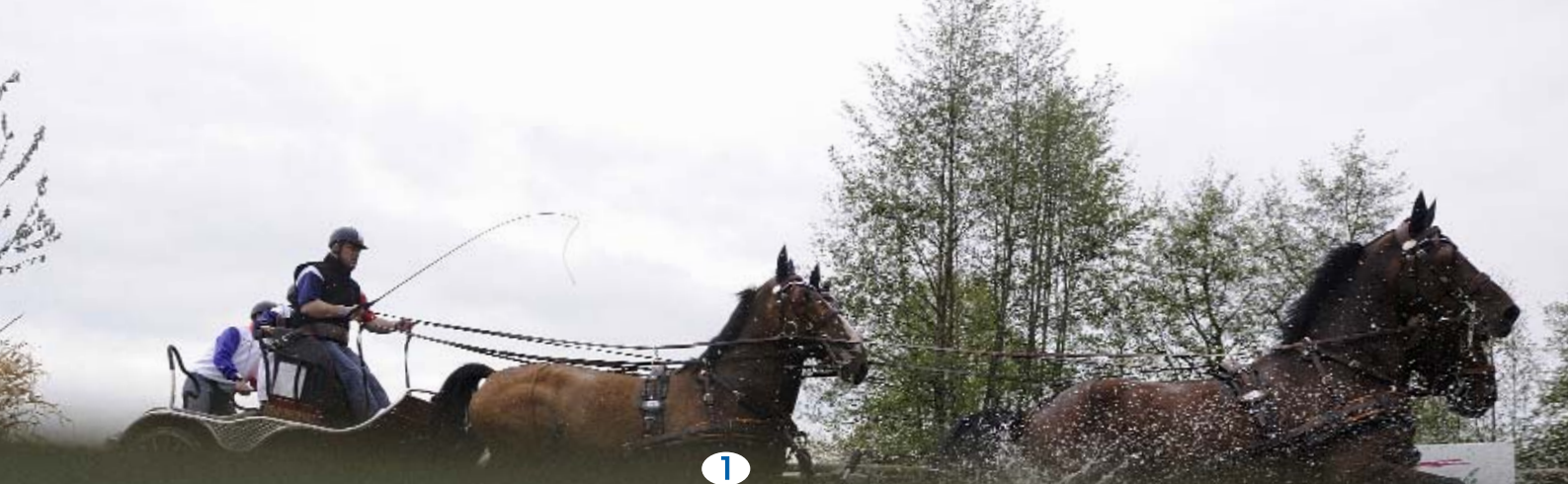
6



7 8



9



1
2

CAI-A de Conty

Les organisateurs du CAI-A de Conty ont accueilli le week-end du 1^{er} mai sur un parcours superbe et un terrain perlé, les meneurs de 11 nations qui sont venus s'affronter pour préparer les échéances mondiales (2).

Bravo aux meneurs Français qui ont porté haut nos couleurs : Anne Violaine Brisou (3), 2^e en attelage solo, François Dutilloy (4), 3^e en paire et Stéphane Chouzenoux (1), Fabrice Martin (5) et Thibault Coudry, respectivement 1^{er}, 2^e et 4^e en team. - Anne Tessier

Photos : C Bricot, Ateliers Val de Selle



3 4



5



1
2



Cadre Noir et Képi Blanc

Le Gouverneur Militaire de Paris a accueilli dans la cour d'honneur des Invalides (1) du 5 au 9 mai le Cadre Noir (3-8) et la musique de la Légion Etrangère (2) pour le plus grand plaisir de quelques 20 000 spectateurs.

mis à l'honneur « l'excellence française » au sein d'un des hauts lieux de la gloire militaire de notre pays pour le grand plaisir du public parisien.

15 tableaux alliant l'art équestre et la musique militaire ont

Croupades, levades et cabrioles ont alterné avec carrousels et travail aux longues rênes dans un esprit très art équestre.

Photos : C Bricot



3 4



5



6 7



8





Nouveaux talents

De nouveaux cavaliers occupent le devant de la scène dans un Grand National dominé par Branack-Huon en CSO et marqué par le retour au 1^{er} plan de Marina Van den Berghe en dressage.

▲ CSO : BRANACK - HUON EN POLE POSITION

JARDY POUR GPA

31 Ecuries ont pris le départ de la 3^e étape du Grand National de CSO qui s'est courue à Jardy du 10 au 11 avril dans le cadre du Jump ETP organisé par les étudiants de l'Ecole Spéciale des Travaux Publics. 6 couples sont qualifiés pour le barrage. Ce sont Régis Villain et *Ingres II* (1), membres de l'Ecurie GPA qui s'octroient la victoire devant Marc Dilasser / *Cardero** Champs Élysées (Ecurie Vista Jet) et Bruno Broucqsault / *Nervoso* (Ecurie Corsicatours-Groupe Etori).

CHANTILLY POUR THÉAULT

Le week-end suivant, Chantilly accueillait la 4^e étape. 6 couples se qualifient au barrage sur les 45 engagés. 4 d'entre eux réitèrent leur seul-faute et grâce à leur meilleur temps, Michel Hécart et *Norton de Vains* offrent la victoire à l'Ecurie Théault (4), devant Franck Schillewaert / *Marquis de la Lande* (Ecurie Aloa International-Haras de Lacke) et Olivier Guillon / *Lord de Theize* (Ecurie Quintessence). Igor Kawiak remporte le Challenge Sellerie Butet des Jeunes, performance qu'il avait déjà réalisée à Jardy, avec *Neuf Decœur Tardonne* (2-3), un fils d'*Apache d'Adriers* de 9 ans qu'il a acquis suite à sa victoire à 5 ans à la Grande Semaine de Fontainebleau : « C'est un cheval comme je les aime, très fort, très guerrier. Jardy était son 1^{er} Grand Prix, explique Igor. « Cela fait la 3^e année que je fais le circuit Grand National, mais je suis en Ecurie seulement depuis cette année, avec Alexandra Paillot sous les couleurs de Wan Events. Je concilie le Grand National avec les CSI car le Grand National est pour moi une idée exceptionnelle. Il manquait en France un circuit de Grands Prix. Et me confronter aux grands cavaliers me motive énormément » explique ce jeune cavalier de 21 ans qui envisage de participer aux championnats d'Europe à Jardy.

CLUNY POUR EQUISSAGE

Le week-end du 16 mai, place à la 5^e étape à Cluny. 46 couples sont au départ d'un difficile Grand Prix à 1m 50 où seuls 2 d'entre eux sont sans faute. Thomas Leveque associé à *Mack Hoy* (Ecurie Equissage) (5) prend la 1^{ère} place devant Alain Bourdon / *Kassandre Erger** Branack (Ecurie Branack-Huon) et Jérôme Hurel / *Ohm de Ponthua* (Ecurie Ar Tropig). Le Challenge Sellerie Butet est remporté par Arnaud Thomas (Ecurie Antares - ATC). (6).



nouveaux chevaux

Belle réussite sur un Grand Prix particulièrement technique pour Thomas Leveque et Mack Hoy dont c'est la 1^{ère} année sur 1 m 50 « C'est un cheval avec un bon mental et très respectueux », explique son cavalier qui ajoute « Le Grand National est un circuit idéal pour préparer les chevaux. Les parcours sont très bien montés et les épreuves bien dotées. » Après 5 étapes, l'Ecurie Branack - Huon (Alain Bourdon-Jean Le Monze) remonte à la 1^{ère} place avec 38 pts, devant Selles Delgrange France (Pauline Guignery-Xavier Vacher), 28 pts et Litiere-cheval.com - tm-sport.fr, (Valentin Marcotte-Aymeric Azzolino), 22 pts.

▲ DRESSAGE : CARTON PLEIN POUR KINETON

AUVERS POUR KINETON-SPRENGER

Le WE du 16 mai, Auvers accueillait la 3^e étape du Grand National de dressage. Marina Van den Berghe associée à Roméo (7) remporte cette étape pour le compte de l'Ecurie Kineton - Sprenger, devant Rémy Issartel / Hilton du Clotobie (Ecurie Kineton - Passier) et Dominique d'Esmé / Roi de Cœur (DP Nutrition - Ecolit). A noter que Kineton a eu le bonheur de classer 4 cavaliers à Auvers.

Marina était sur « un petit nuage » en sortant de sa reprise de Grand Prix : « Je ne pensais pas que cela se passerait aussi bien. Roméo - un Oldenburger de 11 ans appartenant à Marc Feller que Marina travaille depuis l'âge de 3 ans - est un cheval sensible et réceptif. Je l'ai senti très perméable et avec la volonté de bien faire. Nous étions en total accord. J'ai trouvé qu'il y a eu une vraie évolution dans le travail de mon cheval qui en est à son 4^e Grand Prix. ». L'année dernière, Marina avait aussi fait partie de l'Ecurie Kineton - Sprenger : « J'avais laissé Pierre Subileau courir les 1^{ères} étapes, participant uniquement à celle de Jablines. Le circuit Grand National est un bon tremplin vers les internationaux. Il est très formateur pour les chevaux : public dans les tribunes, remise des prix à cheval... et, ce qui est très important à mon avis, il relie davantage les 3 disciplines olympiques ».

LA POLE POUR KINETON-PASSIER

Antoine Lion (Ecurie Château des Iles) continue sur sa lancée en remportant une nouvelle fois le challenge Sellerie Butet des jeunes (8).

A l'issue de cette étape, l'Ecurie Kineton - Passier (R Issartel-J Chevanne) est en tête avec 40 pts, devant Normandie Team (L Henry-JP Siat), 30 pts, et Kineton - Sprenger 25 pts (Marina Van den Berghe - Pierre Subileau).

Dernière étape du Grand National de dressage à Jablines du 8 au 10 octobre.

Photos : FFE/PSV



Des raisons d'y croire !

Le dressage français n'a pas la vie facile. Mais à force d'y croire, il se développe et pose discrètement ses pions sur la scène internationale. Force était de le constater lors de l'excellent CDIO de Saumur.



Alain Francqueville - Photo : Les Garennes



Marc Boblet et Whitney Star, 3^e du GPS et de la Kür
Photo : Les Garennes

UNE BELLE COUPE DES NATIONS

D'entrée de jeu, on assistait à un beau Grand Prix, support de la Coupe des Nations. L'Espagne, qui a envoyé ses 5 meilleurs éléments pendant trois semaines en stage en Allemagne cet hiver, a très nettement dominé le sujet. La Belgique confirme ses bonnes dispositions et son avancée sur la scène internationale en prenant la 2^e place. La Grande-Bretagne n'est pas en reste et grignote 8 points pour arracher la 3^e place à l'Allemagne. Cinquième, l'équipe de France maintient au mieux le

cap. Il est vrai que, pour la France, les débats commençaient avec une contrariété : le désistement de Ludovic Henry, Dartagnan s'étant blessé à l'embarquement. Or, au regard de sa prestation à Jardy, 2^e avec 66,596%, compter avec ce couple n'avait rien d'utopique, comme le confirme le sélectionneur national Alain Francqueville : « Le cheval est en bonne progression depuis le début de l'année et le couple a acquis une certaine stabilité. Il aurait été intéressant de les voir devant les juges de Saumur. Ce n'est que partie remise. La blessure n'est pas grave. On n'a pas perdu un cheval ! » Néanmoins, Alain Francqueville devait trouver d'urgence un remplaçant : « Je ne veux plus courir une Coupe des nations avec trois cavaliers. C'est plus confortable au niveau de la pression pour les cavaliers. Et en cas de problème, il vaut mieux 1200 points que 0. » Seule cavalière du CDI arrivée à l'heure de la visite vétérinaire du CDIO, Dominique d'Esmé a accepté la place de 4^e.

LES FRANÇAIS À LA LOUPE

En ce qui concerne ses trois co-équipiers, Marc Boblet et Whitney Star se détachent indubitablement du lot. Ils ont présenté un Grand Prix très fluide au fil duquel on constatait une évolution technique dans les appuyers, les pirouettes ou encore le piaffer. « Ils devraient arriver à 68-69%, affirme Alain Francqueville. Il faut encore un peu plus de présentation. Ça peut être mieux dans ces petits détails qui font

la différence. » 7^e du Grand Prix (67,66%), Marc Boblet et Whitney Star grimpent à la 3^e place dans le Grand Prix Spécial (70,583%) comme dans le Grand Prix Kür (72,55%).

Gagnants des deux premières étapes du Grand National, Rémy Issartel et Hilton du Clotobie déroulent une reprise propre sans plus pour la 19^e place individuelle (64,894%). Notre sélectionneur confirme : « Effectivement, on aimerait plus d'élasticité, de propulsion. Le couple fait les choses bien mais dans la concurrence actuelle, le cheval manque d'énergie, de souplesse. » Il n'en reste pas moins que Rémy Issartel joue parfaitement son rôle de co-équipier en attendant un futur où, on l'espère, un autre cheval lui permettra de mieux exprimer son talent.

Avec Jean-Philippe Siat et Tarski van de Zuuthoeve, enfin, on reste sur sa faim. Le couple présente plein de belles et bonnes choses, mais on sent qu'il pourrait aller bien plus loin que ces 63,574% (25^e place). Alain Francqueville explique : « J'ai demandé à Jean-Philippe Siat de jouer la sécurité pour l'équipe. En effet, quand on cherche à avoir Tarski plus expressif, il se fâche. Ainsi, dans le Spécial, Siat a mis toute la gomme. Tout s'est bien passé jusqu'à l'appuyer à droite, puis l'entrée sur le premier piaffer. Mais nous espérons arriver à 66-67%. »

D'autres couples, présents sur le CDI, sont dans la ligne de mire du sélectionneur. A suivre... - Agnès Chardonnet

Vu à Saumur

Parallèlement au CDIO de France, Saumur accueillait un CDI 3* et diverses rencontres internationales à l'intention des plus jeunes. Des couples ont retenu l'attention.

OBJECTIF 2012

2011 sera l'année de qualification pour les Jeux olympiques de 2012. Bien évidemment, Alain Francqueville se préoccupe déjà de la question et, à cet effet, la rencontre saumuroise permettait quelques observations. « En effet, précise le sélectionneur des équipes de France, il faut considérer les concours français comme des concours de préparation. Les juges étrangers doivent voir nos couples. La compétition est faite pour étalonner la valeur du couple et de son entraînement et permet aussi de regarder les cavaliers étrangers. » En tout premier lieu, on retiendra l'élégant *Sinclair C* de Marie-Hélène Syre. Ce joli bai, qui n'est pas sans rappeler ce *Marlon* qui a révélé Marie-Hélène, présente un fort et indéniable potentiel, même si le résultat saumurois (16e avec 63,66%) n'est pas aussi brillant qu'on aurait pu l'escompter. Alain Francqueville ne s'en inquiète pas : « Nous avons opté pour faire dérouler à *Sinclair* un Grand Prix calme, pour que tout se passe bien. Il a un vrai potentiel mais n'a pas poussé l'expression. » Malgré un

Grand Prix en demi teinte (61,191%) au regard de ses performances sur le Grand National, le charismatique *Das Bin Ich*, que monte Gabrielle Mathieu, pourrait bien faire à l'avenir un co-équipier de choix. De fait, le couple rectifie le tir dans le Spécial pour terminer 7e et meilleur Français avec 64,083%). Alain Francqueville s'y intéresse effectivement : « *Das Bin Ich* a bien progressé. Il a trois belles allures et beaucoup d'énergie. Il peut monter à 66%. » D'autres couples en devenir, absents à Saumur, retiennent l'attention de notre sélectionneur national : Jessica Michel et Riwera, Catherine Henriquet et Paradieszauber, Karin Tebar avec *Velesta* et *Fiorrestan* ou encore Séphanie Collier et *Twister* qui devaient réapparaître en Grand Prix lors du Grand National d'Auvers, mi-mai.

CHEZ LES PLUS JEUNES

Quatre couples poneys tournent autour de 67 %, à commencer par *Victoria Borée* qui, avec *Doppelspiel*, passe les 68% dans les 3 reprises au programme. C'est encourageant et la motivation est vive dans le petit monde poney. Le clan des juniors dispose de deux recrues de choix avec *Victoria* et *Alix Van den Berghe*, les filles de *Philippe* et *Marina Van den Berghe*. Alain Francqueville reste persuadé que *Victoria* doit pouvoir atteindre les 68-70% avec le jeune *Scalia*. Il est plus réservé en évoquant les jeunes cavaliers : « Ce sera peut-être une année plus difficile. Nos deux meilleures cavalières étaient en période d'examen et donc absentes à Saumur. De son côté, *Camille Judet-Chéret* ne montait pas son meilleur



MH Syre et Sinclair C - Photo : Les Garennes

cheval. » En effet, *Mister* étant retenu au box, *Camille* doit prendre le temps de faire couple avec *Rangoon*, prêté par Sara Magnusson. Si les choses évoluent et l'avenir se présente sous un jour moins noir que d'aucuns le prétendent, Alain Francqueville voudrait voir le monde du dressage bouger encore : « Le système français ne produit pas normalement les couples qu'on est en droit d'attendre. De très nombreux jeunes chevaux sont achetés à l'étranger et disparaissent de la circulation parce qu'ils ne sont ni préparés ni montés par des professionnels. Il faudrait que les gens acceptent de les confier plutôt que bricoler de leur côté. Il y a aussi un problème de non détection des très bons chevaux en France. Et pourtant il y en a, même meilleurs que *Diabolo St Maurice* ! Enfin, nos cavaliers et entraîneurs restent trop franco-français. Il n'y a pas assez d'échanges et on ne travaille pas assez en phase avec ce qui se fait sur la scène internationale. Il faut observer la correction des allures, la souplesse, la propulsion... Les entraîneurs doivent davantage venir voir les compétitions internationales. » Souhaitons que ce vœu pieux tombe dans des oreilles attentives, pour contribuer à pousser le dressage français sur la belle voie amorcée. - Agnès Chardonnet



Gabrielle Mathieu et Das Bin Ich - Photo : Les Garennes

Tous derrière les Bleus !

A l'heure où les cavaliers français courent leurs épreuves qualificatives en vue des Jeux Equestres Mondiaux, préparez-vous à suivre les exploits des Bleus sur place à Lexington ou devant votre écran.



Le cross sur les vertes prairies qui font du Kentucky le pays du cheval - Photo : FFE/SL

SUSPENS DE JUIN

Le mois de juin est décisif pour la présence des Bleus à Lexington, la plupart des épreuves de référence pour se qualifier ayant lieu à cette période.

Le DTN Pascal Dubois est serein : « Je constate avec bonheur que tous les cavaliers, staff, propriétaires sont motivés et heureux d'en découdre sur des épreuves de référence. Il règne un très bon esprit car chacun a accepté de jouer les règles du jeu. Tout le monde a à cœur de respecter les modalités de sélection et montre une réelle volonté d'aller à Lexington. Chaque couple a son

programme bien établi et le respecte. »

Les premiers résultats sont encourageants, avec la 1^{ère} place de l'équipe de France à la Coupe des Nations de la Baule et les classements de Stéphane Chouzenoux, 4^e à Windsor et 1^{er} à Conty en attelage. Plus de détails dans la REF de juillet.

CLUB FRANCE

Pour la 1^{ère} fois, un véritable club France réunissant tous les acteurs sera mis en place. En effet, les cavaliers, le staff France et ceux qui participeront au voyage des

Voyage de supporters

Le Club des supporters FFE organise en partenariat avec l'agence Plein Ciel Voyages un voyage à Lexington afin d'encourager les cavaliers Français pendant les JEM. Logement à l'hôtel Holiday Inn North Lexington où résident aussi les cavaliers et le staff France. Des forfaits par discipline sont proposés. Prix entre 1 740 euros et 2 450 euros. Programme détaillé sur www.ffe.com/ffe/Haut-Niveau/Le-club-des-supporters

supporters seront réunis dans le même hôtel, l'Holiday Inn North Lexington situé à 5-10 minutes en voiture du Kentucky Horse Park. Cet hôtel à l'architecture typique du Kentucky comprend notamment une piscine couverte où tous pourront venir se détendre après les épreuves.

PAVILLON NORMAND

Lors de ces Jeux, le point de ralliement français sur le terrain sera le pavillon Normandie 2014. D'une superficie de 300 m², implanté sur le site, il fera la promotion des prochains Jeux Equestres Mondiaux de 2014 qui se dérouleront en Normandie, tout en valorisant la région et sa filière équine. Les principaux rendez-vous des Français auront lieu soit à ce Pavillon Normandie 2014, soit au Club France de la FFE.

LES JEM SUR VOTRE ÉCRAN

Grâce au Journal des Bleus, vous pourrez suivre au jour le jour sur FFE TV le parcours des cavaliers, meneurs et voltigeurs français en compétition. Premier Journal à J-2 pour présenter les forces en présence. Dernier Journal à J+1 pour le bilan des Jeux. Equidia transmettra aussi les épreuves en direct sur www.equidiawatch.fr. En raison du décalage horaire, compter 6 heures en plus. Par exemple, à 17 h à Lexington, il sera 23 h en France - F Monnier

Planning des épreuves

Cérémonie d'ouverture : 25 sept
Dressage : du 27 au 29 sept et le 1^{er} oct.
CCE : du 30 sept au 3 oct.
Attelage : du 7 au 10 oct.
CSO : du 4 au 6 oct et du 8 au 9 oct.

Voltige : du 6 au 10 oct
Reining : du 25 au 26 sept, le 28 sept et le 30 sept.
Endurance : du 26 au 27 sept.
Para dressage : du 6 au 9 oct.
 Cérémonie de clôture : le 10 oct.

Nouveau circuit pour les amateurs

La Fédération Française d'Équitation offre aux Amateurs un nouveau circuit d'excellence, l'Amateur Gold Tour. Cela s'inscrit dans la politique sportive fédérale qui vise à proposer un projet sportif attractif pour chaque compétiteur. Présentation.



Photo : FFE/PSV

CIRCUIT INTERNATIONAL

Les étapes de l'Amateur Gold Tour 2010 se dérouleront sur des concours internationaux répondant au cahier des charges technique défini par la DTN. Ces concours se déroulent sur 3 jours et doivent comprendre le 1^{er} jour une épreuve 1m15 / 1m20 Barème A au chrono avec barrage (art 238.2.2) avec une dotation minimum de 1 000 €, le 2^e jour, une épreuve à environ 1m20, barème A au chrono sans barrage avec une dotation minimum de 1500 €

et le 3^e jour, un Grand Prix 1m20 / 1m25 Barème A au chrono avec barrage sur la piste principale avec une dotation minimum de 2 500 €.

La finale ouverte aux 20 meilleurs français du classement se courra lors d'un événement prestigieux, le CSI 5* d'Equita'Lyon.

RÈGLEMENT

Les étapes de l'Amateur Gold Tour sont ouvertes aux cavaliers français âgés de 14 ans minimum titulaires d'une licence amateur.

L'Amateur Gold Tour 2010 se court sur 10 étapes. A chacune d'entre elle, des points sont attribués :

Aux 8 premiers cavaliers français en fonction de leur classement dans le Grand Prix de la manière suivante :
1 point participatif est attribué à chaque cavalier au-delà de la 8^e place.

1 ^{er}	13 pts
2 ^e	11 pts
3 ^e	9 pts
4 ^e	7 pts
5 ^e	6 pts
6 ^e	5 pts
7 ^e	4 pts
8 ^e	3 pts

Seuls les 7 meilleurs classements d'un cavalier français sur les étapes du circuit 2010 seront comptabilisés pour le classement général. Les 20 meilleurs cavaliers du classement général seront autorisés à participer à la finale.

En cas de désistement d'un cavalier, les places sont attribuées aux suivants.

Règlement complet sur : <http://www.ffe.com/circuit/Amateur-Gold-Tour>

COMMUNICATION

L'Amateur Gold Tour fait l'objet d'une large communication, ce qui est une opportunité pour la compétition amateur.

En effet, les étapes sont retransmises sur FFE TV et la newsletter de l'Amateur Gold Tour donne en temps réel informations et résultats.

A noter que la première étape au Haras de Bory comptait 64 engagés - F Monnier

Résultat de la 1^{ère} étape

La Boissière -Ecole , 22-23 mai

- Pierre Citier / I Win Jappeloup
13 pts
- Marion Hodan / Il Vent Chanière
11 pts
- Vincent Goehrs / Okstar
9 pts

Les prochaines étapes

- 11 - 13 juin : Brienne Le Château, 10
- 1^{er} - 4 juillet : Challans, 85
- 29 juillet - 1^{er} août : Dinard, 35
- 18 - 20 août : Auvers, 50
- 23 - 25 août : Auvers, 50
- 24 -26 septembre : Le Mans, 72
- 22 - 24 octobre : Châlons en Champagne, 51
- 27 octobre à 1^{er} novembre : Finale, Lyon, 69





Le podium du CIC 3* - Photo : P Klopstein

▲ **CIC 3* DE JARDY**

L'International de Jardy du week-end du 16 mai a souri aux Français qui ont fait retentir 3 *Marseillaise*. Nicolas Touzaint et *Tatchou*, après avoir remporté le dressage, conservent leur leadership suite à un cross sans faute et dans le temps. Les 2 barres sur le saut d'obstacles ne lui enlèvent pas la victoire. La 2^e place revient à l'Allemand Andreas Dibowski / *FRH Fantasia* et la 3^e à Karim Florent Laghouag / *Havenir d'Azac*. Le CIC 1* est remporté par Mathieu Lemoine associé à *Petrus de la Triballe* et le CCI 1* par Lara Polderman / *Istar de Neuville*. - FM

▲ **CAI DE WINDSOR**

François Dutilloy gagne la catégorie Attelage Paire du prestigieux concours britannique qui a eu lieu au sein de la propriété royale de Windsor le week-end du 16 mai. 2^e du dressage, 3^e du marathon et 5^e de la maniabilité, le Français l'emporte devant l'Irlandais Barry Capstick et l'Irlandais David Jr Matthews. Le 2^e tricolore de l'épreuve, Gérard Dupont termine 5^e en ayant remporté la maniabilité. En Attelage Team, Stéphane



François Dutilloy - Photo : Ateliers Val de Selle

Chouzenoux se classe 4^e, cette performance comptant en vue des qualifications pour les JEM de Lexington. - FM

▲ **CSI 4* D'ANVERS**

Simon Delestre et *Napoly du Ry* remportent le Grand Prix du CSI 4* d'Anvers, BEL, le 25 avril, après avoir été les plus rapides des 5 double sans faute des 2 manches. Timothée Anciaume et Lamm de Fétan sont 3^e. - FM

▲ **CSI 3* D'HARDELLOT**

Nicolas Delmotte associé à *Luccianno*HN*, après avoir été l'un des 5 sans faute et le plus rapide des 2 sans faute du barrage remporte le Grand Prix de la Ville d'Hardelot le 2 mai. - FM

▲ **CIC 3* DE MARBACH**



A Bourreau et Trip Up - Photo : FFE/PSV

Belle performance pour la jeune française Alexandra Bourreau qui se classe 5^e, meilleure performance française du CIC 3* de Marbach, ALL, étape Coupe du Monde en réalisant notamment avec *Trip Up* un sans faute sur le cross avec un peu de temps dépassé. - FM

▲ **HORSE BALL PRO ÉLITE**

A l'issue des 9^e et des 10^e journées du championnat de France Pro Elite de horse ball à Soissons, les 1^{er} et 2^e mai, Bordeaux reste en tête en ayant remporté 2 rencontres décisives contre Arles et Chambly.



Photo : FFE/JuNiThi

La 2^e place du classement provisoire est occupée par Chambly et la 3^e par Arles. Du côté des féminines, Coutainville est en tête après la 10^e étape, devant Lacanau et Chambly. - FM

▲ **CAP HUNTER**

Succès pour la 3^e édition de Cap Hunter qui a eu lieu les 1^{er} et 2^e mai au parc d'équitation intercommunal du Château Bleu au Tremblay en France. La manifestation visant à rapprocher cavaliers valides et handicapés accueillait notamment la 3^e étape du circuit para-équestre FFE, dont les vainqueurs sont José Letartre (cat. Elite), Jean Luc Rousseau (cat.1), Didier Tisson (cat.2), Pascaline Dalseme (cat.3) et Laetitia Bernard (cat.4). - FM

SMS du 23 mai

- **CSI 5* de Turin** : en se classant 3^e avec *Topinambour*, Pénélope Leprévost réalise la meilleure performance française lors de la 2^e étape du Global Champions Tour.
- **CCI 3* de Saumur** : Cédric Lyard et *Narcos de Soulac* sont 2^e. Nicolas Touzaint remporte le CIC 2* avec *Neptune de Sartène*.
- **CSI 3* de Béthune** : Eric navet remporte le Grand Prix associé à *Kiwi du Fraigneau*.

SMS du 30 mai

- **CSIO5* de Rome** : la France, P Leprévost, K Staut, N Delmotte, P Delaveau, remporte la coupe des Nations.
- **CEIO3* de Compiègne** : les Français prennent les 9 premières places.
1 JP Frances 2 L Mostil 3 C Miletto-Mostil.

Qualité et convivialité

Créé en 2005 pour offrir un réel projet sportif aux cavaliers amateurs propriétaires de leurs chevaux, le Meeting connaît un succès certain tout en gardant l'esprit que s'attache à lui donner son président, Frédéric Morand.

OUVERT AUX LICENCES CLUB

La nouveauté 2010 a été d'introduire au Meeting des épreuves ouvertes aux licences club. « Le Meeting est le championnat de France des propriétaires, explique Frédéric Morand, président du Meeting. En effet, dans le paysage des compétitions actuel, il y a de plus en plus de propriétaires qui montent leurs chevaux en concours club. Donc, nous avons eu l'idée de les faire venir à cet événement qui est adapté à leur statut de propriétaire ».

DÉCOUVERTES ET CONVIVIALITÉ

Le Meeting est un championnat dédié aux cavaliers propriétaires, dont l'ambiance est inédite. Il a aussi pour particularité d'être un championnat pluridisciplinaire. « Cette possibilité de découverte est unique pour les participants, souligne Frédéric. Ils peuvent échanger avec des cavaliers d'autres disciplines que celle qu'ils pratiquent. Ainsi c'est tout un mélange sympathique qui se fait à travers cet événement unique pour les cavaliers amateurs. Organiser le championnat de France western en même temps que le Meeting s'inscrit dans le même esprit. Cela a l'avantage de montrer l'équitation western à des cavaliers

qui ne la connaissent pas forcément, tout en apportant une opération de promotion extraordinaire à l'équitation western. De toute façon, au-delà des différences de traditions avec l'équitation dite classique, les cavaliers partagent le même esprit du travail et du respect du cheval. »

QUALITÉ DES TERRAINS

L'état d'esprit qui règne pendant la manifestation, la « Meeting attitude » dépend aussi de la qualité de l'organisation « C'est important de recevoir les compétiteurs dans un beau cadre et des installations de qualité, ce que nous pouvons faire grâce aux infrastructures du Parc. La taille des installations et le nombre de carrières permet aussi de proposer des horaires de passage sympas pour profiter des moments « hors cheval », essentiels pour entretenir un esprit de convivialité lors du Meeting. Les travaux effectués sur le parcours de cross en 2009 ont permis de créer un véritable événement autour de l'épreuve reine du concours complet à laquelle des cavaliers de différentes disciplines sont venus assister » précise le président du Meeting qui poursuit : « Les cavaliers propriétaires viennent seuls en concours ou avec leur écurie. Ici, ils se regroupent



Photo : FFE/ Maindru

par régions, ce qui crée des liens et une dynamique. Les cavaliers ont besoin de cette convivialité que leur offre l'événement »

OFFICIELS DE COMPÉTITION

Outre la convivialité et les bons terrains, le Meeting compte des officiels de compétition pédagogiques et à l'écoute des participants... « Il est important de repérer l'idée que le juge n'est pas un arbitre « sanction ». Les échanges avec les cavaliers sont privilégiés. Par ailleurs, je m'arrange pour rencontrer les juges de chaque discipline. Ce sont des moments sympas qui se terminent par des discussions souvent tard dans la nuit. Frédéric ajoute en souriant : « La commission d'appel n'est jamais saisie, ce qui prouve que tout se passe bien ! »

EVOLUTION

Le Meeting qui en est à sa 6^e édition connaît une évolution d'année en année. « Les gens prennent confiance en l'événement qui est très novateur. Il a fallu qu'ils comprennent qu'il s'agit d'un championnat de France d'un niveau non négligeable, souligne Frédéric. A côté du saut d'obstacles qui connaît beaucoup de succès, les engagements en dressage ont connu un boom en 2009, ce qui est très important pour la discipline. ». Les souhaits de son président pour l'avenir du Meeting ? « Que l'événement se développe encore plus ! » - F Monnier

Western : les Pros au top

Les championnats de France western qui se tiendront pendant le Meeting revêtiront cette année un relief particulier puisque la sélection définitive pour les Jeux Mondiaux de Lexington sera en jeu dans la catégorie Pro. Les championnats comporteront également les catégories Club et Amateur. - DL



Photo : FFE/PSV

Génération responsable

Le Generali Open de France 2010 s'inscrit sous le signe de la mobilisation de Generali et de la FFE en faveur d'une génération responsable. Les nouveautés et les rappels des informations utiles.

▲ NOUVEAU

JEAN-LOUIS ETIENNE

Le 8 juillet sera une journée spéciale. Vous pourrez voir à Lamotte la réplique du ballon avec lequel Jean-Louis Etienne a survolé l'océan Arctique pour effectuer des relevés scientifiques essentiels pour analyser l'atmosphère du grand Nord. Jean-Louis Etienne sera présent pour sensibiliser le public sur la fragilisation des régions polaires.



Jean-Louis Etienne au départ du Spitzberg à bord de Generali Arctic Observer - Photo : Francis Latreille

ECO-RESPONSABLE

Ce même jour, la FFE et Generali signeront une charte sport responsable. Des actions concrètes seront mises en place. Il n'y aura, par exemple, plus de gobelets en plastique, mais des gobelets réutilisables consignés. Vous trouverez sur le terrain des éco-pacteurs pour recycler les canettes en aluminium en les compactant. Vous trouverez aussi des bacs pour la récupération des piles et des bouchons plastique par exemple. Un bilan sera fait par une personne agréée

par l'ADEME en vue d'optimiser le bilan environnemental de la manifestation.

Pensez à couper l'eau, à éteindre les lumières et à jeter vos déchets dans les poubelles.

TRAVAUX

La principale nouveauté dans l'aménagement du site est la construction de gradins en dur en parallèle au Pavillon fédéral de l'autre côté de la carrière d'honneur sur toute la longueur qui va vers la passerelle. Cela devrait créer une nouvelle circulation perpendiculaire au Beuvron dans la direction de la nouvelle piste aménagée dans le prolongement de cette passerelle.

▲ BON A SAVOIR

SE RETROUVER

Si vous n'êtes jamais venu, pensez que le site est très étendu, 140 hectares environ, 4 000 boxes... Donnez des rendez-vous précis à votre équipe et ne comptez pas trop sur le téléphone portable. Le réseau est souvent saturé. Pensez à amener vos vélos et n'oubliez pas l'anti-vol. Les points les plus faciles à repérer sont les entrées : entrée bleue, juste à la sortie de l'auto-route, entrée rouge, près des manèges, entrée verte, juste après, et Pavillon Fédéral, là où se fait l'accueil concurrents. Aux boxes, donnez les numéros.

ACCUEIL

A l'arrivée, le plus simple est d'envoyer vos cavaliers à l'accueil retirer leur sac qui contient les cadeaux et le programme avec le plan. Ils doivent présenter leur



Photo : FFE/PSV

licence avec leur bon de retrait. Les clubs doivent se présenter au commissariat général, entrée à l'intérieur du hall, pour retirer leur sac accueil.

STAND FFE

Situé à côté de l'accueil concurrents, le stand FFE vous offre plusieurs services. Il compte un cyber salon avec des ordinateurs en libre service. Le wifi est en libre accès sur tout le parc. Le stand vous permet un contact direct avec les permanents FFE. Vous pouvez retirer des dossiers sur tous les sujets, créer en direct votre site internet, vous inscrire à la Journée du Cheval ou demander votre Kit de rentrée... N'oubliez pas de vous munir de votre code adhérent FFE et de votre code secret si vous voulez faire vos opérations informatiques fédérales entre deux épreuves.

SERVICE PRESSE DES CLUBS

L'équipe de FFE Développement est à votre écoute pour réaliser vos communiqués de presse à la demande. Vous dites ce qui s'est passé. Nous l'écrivons et nous le mailons aux médias de votre région. Si vous êtes occupé sur les pistes, vous pouvez envoyer un parent ou un cavalier bien informé. Vous pouvez aussi venir préparer tranquillement un communiqué puis revenir au stand le faire compléter une fois que vos cavaliers auront terminé leur championnat. Possibilité de joindre une photo numérique à votre communiqué.

Préserver, aménager et valoriser

FFE-CNTE et la Fédération Française de la Randonnée Pédestre ont signé le 5 mai une convention en vue de développer leur collaboration.



Photo : FFE/AC

C. Boyer - Secrétaire Général du CNTE, M. Retalleau - Pdt du CROS Pays de la Loire, C. Hue - Pdt FFRandonnée, B. Jarrige - Dir. des sports du Ministère de la Santé et des Sports, B. Pavie - Pdt du CNTE.

VISION PARTAGÉE

Dans le cadre des 5^{èmes} rencontres nationales du tourisme et des loisirs sportifs de nature qui se déroulaient à Nantes les 4, 5 et 6 mai 2010, Bernard Pavie, Président du Comité National de Tourisme Equestre, représentant Serge Lecomte, Président de la Fédération Française d'Équitation, et Claude Hüe, Présidente de la Fédération Française de la Randonnée Pédestre, ont signé une convention de partenariat destinée à développer une collaboration entre les deux instances nationales autour d'une vision partagée de la défense de l'environnement, de la sauvegarde du patrimoine et de la préservation des sites de pratique.

DÉVELOPPEMENT DU TOURISME

Depuis plusieurs années, la pratique de la randonnée sous toutes ses formes est devenue un des facteurs essentiels du développement du tourisme en France. A l'image du développement croissant des pratiques de loisirs tournées vers la découverte des territoires, les sports de nature représentent un enjeu économique et social très

important qui sera amené à croître dans les prochaines années.

VISION CONJOINTE

Ayant pris en considération ce développement, la FFRandonnée et la FFE souhaitent, à travers la mise en place de ce partenariat, créer des synergies, mobiliser et contribuer, à travers des initiatives communes, au développement de leurs activités dans les territoires dans un souci omniprésent de préservation de l'environnement.

OBJECTIFS

Pour réaliser leurs objectifs communs, les deux instances nationales ont décidé d'unir leurs savoir-faire pour :

- Développer leur connaissance mutuelle, par un partage et un échange d'informations utiles au suivi de la pratique de la randonnée, des échanges réguliers de publications, une concertation préalable sur les interventions propres à leurs domaines de compétences, aux différentes manifestations et colloques ayant trait à leurs préoccupations communes.
- Améliorer l'aménagement, la

gestion et l'utilisation des espaces de pratique.

- Promouvoir auprès de leurs adhérents ainsi qu'auprès du grand public toutes campagnes d'informations sur la protection de l'environnement naturel.
- Veiller à leur représentation dans les institutions et organismes traitant de leurs intérêts communs.
- Favoriser la fréquentation des hébergements avec lesquels ils ont des accords de collaboration et/ou de partenariat.
- Etudier les possibilités de collaboration sur l'harmonisation des champs de compétences communs et envisager les équivalences entre les qualifications respectives concernées en matière de formation au balisage et à l'aménagement.

ACTIONS PRIORITAIRES

Afin d'améliorer les actions conjointes dans les départements, plusieurs actions prioritaires seront mises en place pour asseoir ainsi la représentativité des deux instances et défendre au mieux leur vision conjointe sur la protection, l'aménagement et valorisation des sites de pratique, en particulier au sein des Commissions Départementales des Espaces, Sites et Itinéraires de pleine nature, CDESI. - FFE Tourisme-CNTE

FFRandonnée

La Fédération Française de la Randonnée Pédestre a pour mission de développer la randonnée pédestre comme pratique sportive, tout en contribuant à la sauvegarde de l'environnement. Elle regroupe 3 255 associations ou clubs adhérents et 205 000 licenciés. A noter que le SIF de la FFRandonnée a le même prestataire que la FFE, à savoir la SEII. www.ffrandonnee.fr. - FM

Une journée rondement menée

Plus de 60 manifestations se sont déroulées dans toute la France où attelages et cavaliers ont randonné de conserve. Divertissement du public, découverte et apprentissage de l'attelage ont été les maîtres mots de cette édition 2010. Compte-rendu.



Photo : R Bouchet

Démonstrations de maniabilité, passages de difficultés de PTV ou de marathon, parfois même couplés à des épreuves de joute et de chevalerie pour agrémenter les passages des meneurs, grand rallye urbain, prix du plus bel attelage... Les initiatives ont été nombreuses et variées !

ARIÈGE

15 attelages et 10 cavaliers ont parcouru une boucle de 25 kilomètres inaugurée l'année dernière et qui sera prochainement labellisée par le Conseil général de l'Ariège et le CDTE. C'est le Lycée agricole de Pamiers qui a accueilli la manifestation. Guy Drouet, organisateur, note qu'il y a de plus en plus de demandes de cavaliers et que les meneurs souhaiteraient que la réunion dure deux jours.

GARD

Le samedi 17 avril, l'Association Gardoise d'Attelage a organisé une manifestation au complexe sportif de Saint Hilaire de Brethmas. Cinq chariots dont un pour personnes handicapées ont promené gratuitement les visiteurs.

Des démonstrations de hersage et de labour étaient prévues. La journée s'est terminée par un petit spectacle équestre donné par les pensionnaires des écuries du Clau de Clary, de la commune et par la ferme de la Rosière de Lussan. Le dimanche, Alain Dussère, président de l'Association Gardoise d'Attelage, a participé au record du monde de la plus longue attelée avec 205 chevaux de trait placés les uns derrière les autres sur 2800 m. Ce record homologué figurera dans le prochain livre des records Guinness.

GIRONDE

14 attelages et 15 cavaliers ont pris part au rallye organisé dans la commune de Cudos par le CDTE 33. Les participants pouvaient choisir entre deux parcours, l'un de 14 km et l'autre de 20 pour les mieux entraînés. Après le repas pris en commun, une maniabilité de 11 portes était programmée.

INDRE

20 attelages et 22 cavaliers ont participé à la manifestation organisée à Saint Benoît Sault par le CDTE 36. Une randonnée était prévue le matin et trois obstacles de marathon permettaient au public, une centaine de visiteurs, de découvrir l'attelage.

JURA

L'AACHJ participait à sa premier Journée Nationale de l'Attelage de Loisirs avec une randonnée où les cavaliers se sont associés aux attelages. Une centaine de visiteurs ont pu assister à des démonstrations de débardage, hersage, aplatissage de

taupinières ou reculer. Des baptêmes à poney et en attelage ont vivement intéressé le jeune public. Par ailleurs, des matériels anciens, notamment remorques pour le transport du bois ou le fourrage étaient exposés.

LOIR ET CHER

L'association d'Attelage du Perche a eu l'idée de se réunir au Lycée agricole d'Areines, près de Vendôme. Une vingtaine d'attelages et deux cavaliers ont participé le matin à une balade fléchée de 17 km où chacun se déplaçait à son allure. Une dizaine d'étudiants, dont la plupart appartiennent à la section Elevage Equin ont pris place à bord et accompagné les meneurs sur la maniabilité de l'après-midi. Un meneur a même confié les guides à une étudiante pour sa première épreuve. Cet échange particulièrement fructueux avec des jeunes paraît une idée à développer.



Photo : Les Attelages de Pignans/P Metsu

LOIRE

Environ 500 visiteurs se sont rendus à l'Espace Equestre de Crainvilleux. Une brocante équestre proposait de nombreux produits : voitures, selles, tenues d'équitation mais aussi des objets d'art et des tableaux. 8 attelages ont participé à la randonnée d'une quinzaine de kilomètres derrière François Vogel, venu des Monts du Lyonnais avec un attelage à



Photo : J Fourni

quatre. De retour vers 12h30, ils étaient accueillis par des trompes de chasse avant l'apéritif offert par le club. Cette journée orientée vers le loisir s'est déroulée sans chronomètre ni classement ni frais d'engagement. Chacun a pu effectuer deux parcours de maniabilité commentés par Régis Bouchet.

LOIRET

Le CDTE 45 a rassemblé à Châteaunoy une quinzaine d'attelages et quarante cavaliers pour une balade de 25 kilomètres en forêt d'Orléans, avec ravitaillement à mi-parcours. Un repas convivial avec remise de plaques souvenir a réuni tous les participants.

MANCHE

Une douzaine d'attelages avaient fait le déplacement à la ferme des Courlis à Champeaux chez Thierry Jolly organisateur de cette journée, dédiée à la découverte de l'attelage qui a attiré près de 500 visiteurs.

Toute la matinée, les spectateurs ont pu admirer les différentes races de chevaux et profiter de balades en attelage à travers les chemins du bocage, avec en prime, une superbe vue sur le Mont Saint-Michel. Les chineurs ont trouvé leur bonheur dans un vide-écurie. Après un repas concocté par un chef renommé de la baie, certains se sont essayés au simulateur, d'autres à la mise en main d'un attelage. Les meneurs se sont mesurés sur un parcours de maniabilité combiné TREC.

NORD

La Calèche Avesnoise a réuni troisattelages à Avesnes le Sec pour une promenade dans le village et dans la campagne. Une visite du musée de voitures anciennes était proposée. Un PTV et une maniabilité étaient également prévus. L'association est spécialisée dans l'accueil des personnes handicapées.

PUY DE DÔME

9attelages dont 5 à un et 4 en paire ont participé à une promenade de deux heures dans la campagne environnante. Toutes les voitures ont embarqué des personnes du public qui avaient retenu une place gratuite auprès de l'association Auvergne-Attelage présidée par Jean-Claude Robert à Ris.

HAUTE SAÛNE

Le CDTE 70 a réuni 6attelages et 11 cavaliers pour un circuit d'une dizaine de kilomètres, le matin. L'après midi, lesattelages ont fait une maniabilité devant 150 spectateurs, ce qui paraît une bonne participation pour une première année.

VAR

Lesattelages de Pignans ont organisé avec le concours de la mairie de Puget-Ville une importante manifestation baptisée Lei Carreto. Le samedi après midi, après un rallye urbain présentant huit difficultés, les 19attelages sont partis pour une balade, selon deux itinéraires au choix suivis d'une maniabilité et de baptêmes en attelage. Le 18, lesattelages défilaient dans les rues du village. Par ailleurs, un

concours officiel était organisé par Var Attelages. De nombreuses manifestations complétaient le programme qui devrait être pérennisé.

VOSGES

Dans le cadre de la journée portes ouvertes du Club des Trois Rivières, un attelage a fait une démonstration de maniabilité sur la carrière devant une centaine de spectateurs.

YVELINES

Situé à Civry la Forêt, entre Houdan et Mantes, le centre équestre A Cheval Un Point C'est Tout accueillait une dizaine d'attelages et présentait les quatreattelages maison pour une promenade de dix kilomètres sur les chemins du plateau houdanais. Après la pause déjeuner, Bernard Maurage a concocté un parcours de maniabilité médiéval : pendant que le meneur guide le cheval, le groom manie lance, épée ou javelot pour différents exercices de chevalerie.

YONNE

L'attelage d'Attelage Passion sis aux Thénots a initié une dizaine de novices qui ont découvert l'univers du cheval attelé. Pascal et Françoise Barré se demandent comment aller vers les meneurs n'ayant pas de moyen de déplacement et manquant de savoir-faire.

A tous les amateurs d'attelage, d'équitation, de chevaux, et de loisirs de pleine nature, rendez-vous le dimanche 17 avril 2011 pour la 8^{ème} édition de la JNAL. - André Grassart



Photo : CDE 45

Bonne formation, bons projets

Suite à l'inscription de l'ATE au Répertoire National des Certifications Professionnelles, des tests d'entrée à la formation ont été organisés dans 4 régions, Bretagne, Centre Val de Loire, Ile de France et Rhône Alpes. Impressions.



Les candidats et le jury lors du test passé à Echalas en Rhône-Alpes - Photo : JP Blache

EPREUVES

L'examen comporte 3 épreuves, équitation, orientation à pied et entretien de motivation. La plupart des candidats ont été reçus. Ceux qui ont été recalés n'avaient pas un niveau équestre suffisant. Christian Boyer, représentant du tourisme équestre en Bretagne insiste sur ce point : « Nous avons été très « à cheval » sur l'évaluation du niveau équestre des candidats ». Le président du CRTE d'Ile de France, Marc Lhotka poursuit : « Avec la nouvelle réforme, le niveau requis en équitation s'est nettement accru, les cavaliers devant avoir au minimum le Galop 6 ».

MOTIVATION

Les jurys bretons, franciliens et rhône-alpins ont remarqué avec bonheur que les candidats faisaient preuve d'une très grande motivation. « Ils ont présenté des projets professionnels sérieux, explique Jean Pierre Blache, représentant du tourisme équestre en Rhône-Alpes. Ils savent ce qu'ils veulent faire de leur diplôme qui s'intègre dans un cursus de formation solide et sont motivés par cette formation

qui permet de travailler en autonomie et de s'installer. Opinion partagée par Marc Lhotka : « La motivation des candidats aux tests d'entrée à la formation ATE est solide. Certains ont déjà des points de chute pour exercer leur activité. » « Les candidats, très souvent titulaires de diplômes universitaires, présentent tous un projet structuré et lucide, remarque aussi Christian Boyer. Nous sommes en présence de gens réfléchis qui présentent un réel projet professionnel avec des budgets établis. »

FORMATIONS EN RÉGION

Très active en matière de tourisme équestre, la région Rhône-Alpes dispose d'une quinzaine de centres de formation ATE. Des sessions de tests d'entrée sont organisés tous les premiers jeudis de chaque mois, sauf en juillet-août. Les formateurs d'Ile de France, de leur côté, ont mis en place une formation ATE destinée aux personnes qui sont en activité professionnelle, qui a lieu les week-ends. La formation ATE bretonne dispensée au CE de la Foucheraie, 35, permet aux nouveaux diplômés

de travailler immédiatement, la formation se terminant le 15 février 2011, soit avant le début de la belle saison.

UN DIPLÔME ATTENDU

Le retour sur la scène de l'ATE comme diplôme professionnel était vivement attendu par les professionnels du Tourisme Equestre « Ce diplôme mis au point depuis 30 ans et correspondant parfaitement à l'activité permet de trouver facilement du travail. », souligne Jean-Pierre Blache.

Opinion partagée par Marc Lhotka : « L'ATE est un diplôme indispensable. La formation est assurée par des personnes d'expérience et des centres de formation qualifiés en tourisme équestre, avec une réelle activité de terrain. On ne peut pas « lâcher dans la nature » un accompagnateur de randonnées sans une solide formation. »

Christian Boyer est aussi satisfait : « Avoir des gens structurés et diplômés qui entrent en formation ATE est un atout pour la profession. Je suis très satisfait que ce diplôme revienne au jour. Il sanctionne une formation de grande valeur et génère des vocations au sein du tourisme équestre. Actuellement en Bretagne, il y a très peu de gens qui font vraiment du tourisme équestre. Le retour de l'ATE comme diplôme professionnel va permettre de redynamiser cette activité dans notre région. Nous comptons beaucoup sur les nouveaux ATE et nous les aiderons à s'installer. ».

Jeanine Capdeville, présidente du CRTE Centre Val de Loire poursuit : « Il s'agit d'une véritable formation d'homme de cheval. Le fait d'aller à l'extérieur nécessite de bien connaître les chevaux car la réussite de la randonnée en dépend. Sans ATE, il n'y a pas de réel tourisme équestre. » L'ATE, un véritable outil de développement de l'activité ! - F Monnier

Développer l'équitation Outre Mer

Jean-Pierre Boucan, CTN honoraire, s'est rendu en mars et avril en Nouvelle Calédonie puis en Polynésie pour aider les élus et clubs locaux à développer l'équitation. Présentation et compte-rendu.

▲ MISSION NOUVELLE CALÉDONIE DU 18 AU 27 MARS

UN CRE DYNAMIQUE

La Nouvelle Calédonie est un pays de cavaliers. En effet, les propriétaires terriens ont toujours conduit leurs troupeaux à cheval. Elle fait partie des CRE ultras marins les plus développés et les plus avancés sur le plan technique avec environ 2 500 licenciés répartis sur 24 établissements affiliés. Y sont organisées régulièrement des épreuves niveau amateur et pro en saut d'obstacles. La Nouvelle Calédonie participe aussi depuis de nombreuses années au Generali Open de France clubs et poneys, remportant régulièrement l'épreuve outre-mer et rapportant des titres ou classements dans les épreuves nationales. A ces performances, se rajoutent notamment un titre de champion de France de horse ball en 2001, podium en polo club benjamin en 2004, un titre de champion de France endurance club et de vice champion de TREC en 2008. Ce qui démontre la variété des disciplines pratiquées. La Nouvelle Calédonie bénéficie aussi d'un excellent élevage local, grâce aux efforts conjugués d'éleveurs comme Jean Paul Gaude de l'élevage de Kato et des Haras Nationaux.

VISITE D'UN ÉLU FÉDÉRAL

La mission fut marquée par la présence de François Emery, élu au Comité Directeur de la FFE en charge des DOM-COM. Son déplacement sur le territoire a permis aux élus, responsables d'établissements et enseignants de voir à quel point la vie et le fonctionne-

ment des CRE ultra marins compte dans l'organisation fédérale.

De son côté, François Emery a pu constater la vitalité importante du CRE de Nouvelle Calédonie au travers des performances sportives, de la variété de pratiques, du nombre important d'établissements affiliés à la fédération et du nombre de licenciés. Cela va lui permettre de prendre les décisions dans le cadre des nombreuses réunions fédérales relatives à ces régions qui, malgré tout, sont pénalisées par l'éloignement.

Ont été traités pendant cette mission la mise en place de l'ASE, Accompagnateur de Sortie Equestre, diplôme spécifique à la Nouvelle Calédonie et sorte d'ATE simplifié qui correspond mieux à l'attente locale, la formation de chefs de pistes CSO, juges de CSO et arbitres de Pony Games.

La question relative aux terrains disponibles dans la région de Nouméa a été évoquée avec Jean Claude Briaud, ministre territorial des Sports qui s'est engagé à dégager du foncier pour l'implantation de nouvelles structures équestres.

Pour la petite histoire, des cavaliers du club de l'Etrier à Nouméa se souviennent d'un de leurs enseignants en 1973-1974, Serge Lecomte.

▲ MISSION POLYNÉSIE DU 29 MARS AU 5 AVRIL

FÉDÉRATION AFFILIÉE

Créée en janvier 2000, la Fédération Polynésienne d'Equitation est une Fédération indépendante en raison du statut territorial de la Polynésie. Elle est affiliée à la FFE



JP Boucan offre une cravate fédérale à M Beury, ministre de la Jeunesse et des sports Polynésien, en présence de Mme Thurot, pdte de la Fédération Polynésienne d'équitation et de M Raoulx, pdt de la Société des Courses - Photo : Collection

au même titre qu'un CRE. Actuellement cinq établissements adhèrent à la FPE, comptant environ 400 licenciés FFE.

Dans ces clubs, la cavalerie est composée en partie de chevaux importés de Nouvelle Zélande, de réformes de courses et de petits chevaux marquisiens ou tahitiens. Plusieurs compétitions par an sont organisées en dressage CSO et CCE, la fédération possédant un parc d'obstacles mobiles de cross. La Polynésie envoie aussi régulièrement des équipes au Generali Open de France poney et club.

Malgré des conditions difficiles pour l'entretien des chevaux, il n'y a ni foin ni paille sur place, l'équitation en Polynésie se porte bien. Le fait que la Fédération soit devenue également un CRE donne une grande souplesse aux établissements grâce aux procédures effectuées sur internet.

OFFICIELS DE COMPÉTITION ET GALOPS

Pendant la mission a été organisée une formation de juges de dressage, CSO et CCE, dans le cadre d'un concours complet organisé le 4 avril qui a été validée pour tous les participants.

Une session d'examens de Galops 5 à 7 a aussi été organisée et les 14 candidats ont tous été reçus. - Jean Pierre Boucan

Quand le réel rejoint la fiction

Handicap et solitude, disqualification et incompréhension, Princesse et challengers au menu d'une revue de presse de la stratégie à l'émotion, de l'anecdote à la poésie. Tous en scène !

L'artiste, le maître et l'élève



[...] Quel vin pour le coup de l'étrier ? [...] Qui vous met au pas ? » Balle saisie au bond par l'apprenti réalisateur : « L'équitation et le contact avec l'art dramatique. » enchaîne-t-il dans le *Le Figaro & Vous*, où il rappelle le souvenir

« d'un professeur du Conservatoire qui disait « tenez votre cheval, monsieur Rochefort ! » le cheval apprend à faire moins pour obtenir plus. Il apporte aussi une certaine onctuosité dans les rapports, il faut avoir les mains douces. » *La Lettre de l'économie du Sport* remonte à la source de cet amour pour les chevaux « C'est au moment du tournage de *Cartouche* en 1961 que Jean Rochefort découvre sa passion pour les chevaux et les sports équestres. » *Cavaliers seuls*, un film équestre plein de grâce et d'enseignements actuellement en salle. Tous au cinéma !

Première voit dans *Cavaliers seuls*, le film de Jean Rochefort avec Marc Bertran de Balanda et Edmond Jonquères d'Oriola « un sujet audacieux : le quotidien d'un instructeur du Cadre Noir de Saumur, amputé des deux jambes et d'un poumon, qui vit en fauteuil roulant dans un box d'écurie aménagé en appartement ! » A l'occasion de la sortie du film le 5 mai, *Le Figaro Magazine* y est allé gaillardement d'une interview cavalière sous le titre « Jean Rochefort A bride abattue » avec des questions comme : « Avez-vous déjà, dans votre vie, fait un refus d'obstacle ? » qui appelle la réponse : « Ah oui, souvent, mais il y en avait un qui revenait sans cesse, c'était de me mettre à la réalisation. Voilà c'est fait ! » Les questions filent à loisir la métaphore équestre : « Qu'est-ce qui vous fait ruer dans les brancards ?

460 000

« C'est le nombre de billets qui devraient être vendus pour les Jeux Equestres Mondiaux, au Kentucky [...] on sera encore loin des 600 000 billets annoncés lors de l'attribution des JEM à Lexington, il y a cinq ans. » calcule *Grand Prix Magazine*.



▲ AH SHERWOOD !

« Robin sort du bois » titre *Le Monde Magazine* pour annoncer le long métrage qui a fait l'ouverture du Festival de Cannes. Le film réalisé par Ridley Scott « apporte des réponses sérieuses qui reconstruisent le mythe du bandit au grand cœur en l'adaptant aux craintes et aux fantasmes de notre siècle. » Vous avez reçu l'affiche en mai. Vu le succès du lancement, Russel Crowe et Cate Blanchett vous attendront longtemps encore dans les salles.

▲ HERMÈS CONTINUE SON ENVOL

Hermès nous fait frôler le nirvana de l'aventure avec la promotion de son nouveau parfum *Voyage d'Hermès*. Le film montre l'image sublime d'un alezan en liberté et d'une colombe parcourant la planète au galop sur une musique qui embaume les colliers de jasmin. A voir sur voyagedhermes.com.



▲ LE « FADA » VITROLLAIS

Surnommé ainsi par ceux qui ont suivi de près son aventure, Gérald Fuxa avait prévu de parcourir 900 km sur le dos de Quitus, son percheron pour « déposer au Sénat une pétition pour la sauvegarde de l'étang de Berre. » *La Provence* nous précise qu'il a atteint son but même s'il a dû mettre de l'eau dans le vin de ses ambitions kilométriques. Quand le cheval vole au secours de l'Étang !

▲ EXPLOIT

Ophélie de Favitski, cavalière non-voyante, en a mis plein la vue à **Lesvoixdessports.com** : « Ophélie a perdu la vue il y a sept ans à la suite d'un coup de sabot en plein visage. » Lorsqu'on lui pose la question de concourir sans guide ? Elle répond que « ca serait très compliqué » la voix du guide est primordiale « qu'il me raconte n'importe quoi, tant qu'il me parle ! Rit Ophélie. » Une vraie niaque, elle participe même parfois à des concours en valide « Je ne lâche rien ! ». Cerise sur le gâteau, Ophélie a participé le 9 mai à un concours complet « une expérience encore inédite en France et ailleurs ! » rajoute **crelimousin.fr** qui précise que « Malgré quelques points de temps dépassés, elle termine sans faute aux obstacles. » Belle leçon de capacité.

▲ CHEVAUX DÉTECTEURS D'EXPLOSIFS

CloserMag revient sur une histoire surprenante dans l'Utah, aux USA « un jeune campagnard avait pour habitude de compter sur ses chevaux et ses chèvres pour tondre les quelques hectares de pelouse jalonnant sa propriété » mais son bétail « refusera de paître sur une petite surface du terrain. » Après examen, on y découvrira du TNT en parfait état de nuire ! Vous avez dit instinct animal ?

▲ CHEVAUX ET AVANTAGES FISCAUX

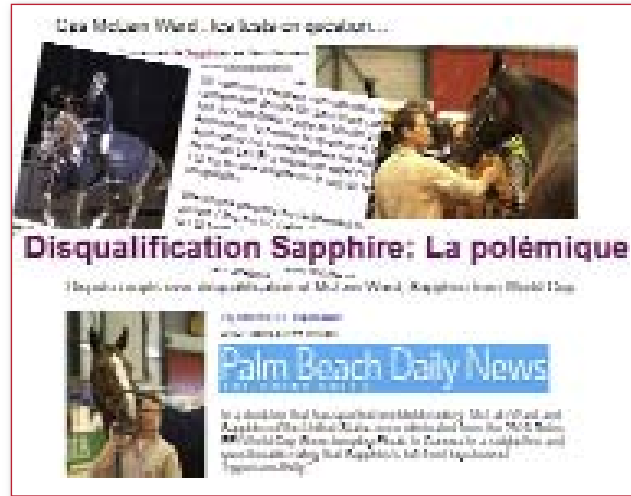


C'est le titre d'un article du **Figaro Magazine** qui nous apprend « qu'en investissant dans de jeunes chevaux pour les revendre ensuite, l'espérance de gain est moins forte que lorsqu'on les fait courir, mais elle est aussi beaucoup moins aléatoire [...] cette initiative pourrait séduire des investisseurs à la recherche d'un placement qui ait de l'allure. »

Polémique autour de Mc Lain Ward et Sapphire

Dure nouvelle que d'apprendre sa disqualification lors de la dernière ligne droite en finale de la Coupe du Monde de saut d'obstacle à Genève. Un sujet qui fait « polémique » pour **Sport.fr**.

L'Américain au bord des larmes, ne comprend pas cette décision « C'est une injustice. Je suis anéanti ». La princesse Haya, présidente de la FEI se justifie dans **Le Parisien** « Nos règlements et protocoles prévoient la disqualification quand un cheval ressent de la souffrance. » **Equivista** nous rappelle qu'une élimination pour hypersensibilité ne permet pas de faire appel », c'est pourtant ce que feront le cavalier et le vétérinaire de l'équipe Américaine bien décidés « à ne pas en rester là. Le



couple « n'avait jamais été aussi proche de gagner ce championnat, en tête du classement provisoire au moment de sa disqualification. » rappelle **Le Parisien**. Pour Georges Morris, sélectionneur de l'équipe Américaine dans **Grand Prix Replay** « il n'y a que 3 mots pour définir ce dont Mc Lain est victime : subjectif, arbitraire et négligé. » A suivre.

Challengers en piste

La FEI entre en campagne. « L'élection, explique **Cavadeos**, aura lieu lors de l'assemblée générale de la FEI le 5 novembre » à Taipei en Chine. **Equivista** voit dans Sven Holmberg un candidat sérieux : « il devient donc l'adversaire de son Altesse Royale qui avait fait connaître, courant mars, son intention de se présenter pour un nouveau mandat. » « Vice président de la FEI depuis 2006 [...] connu de longue date dans le milieu équestre pour son rôle de juge et d'organisateur de concours internationaux.»

Plus néophyte, Henk Rottinghuis, « a été président de la Fédération néerlandaise pendant 5 ans, PDG d'une entreprise employant environ 10 000 personnes dans 12 pays différents, et il remplit des fonctions officielles à la FEI depuis



peu. » Il est donné comme « plus discret que son adversaire suédois quant à ses projets et sa position par rapport à certains des problèmes soulevés au sein de la FEI ces temps derniers. » Qui de son Altesse Royale de Jordanie, de l'Eminent Suédois ou du chef d'entreprise Néerlandais obtiendra les 2/3 des voix des 133 fédérations ?

▲ PAVILLON FRANCE

Fieracavalli, à Vérone, l'un des plus importants salons équestres d'Europe, met en place, en collaboration avec l'UNIC, pour sa prochaine édition du 4 au 7 novembre un Pavillon France regroupant dans des conditions intéressantes ceux qui veulent y exposer. Réservation avant le 30 juin. www.ubifrance.fr. - FM

▲ ARJEL

Jean Luc Pain, Trésorier-payeur-général, et Laurent Sorbier, conseiller référendaire à la Cour des Comptes ont été désignés par Gérard Larcher, président du Sénat pour siéger au collège de l'Autorité de Régulation des Jeux en Ligne. Créée par la loi du 13 mai 2010 sur l'ouverture à la concurrence des jeux d'argent et de hasard en ligne, l'ARJEL a pour mission de délivrer les agréments aux opérateurs en ligne et d'exercer un contrôle sur eux. - FM

▲ SITE INTERNET DE LA FITE

www.fite-net.org le site internet de la FITE a fait peau neuve pour mieux coller à l'actualité et devenir un outil d'information plus performant au service du tourisme

équestre international, avec un effort particulier sur l'illustration des différentes rubriques. Premier bénéficiaire de ce renouveau, l'Equirando de Vizille mis en exergue en première page.- HD

▲ LILIANE LARGE

Chronométreuse internationale, Juge N3, trésorière du CDE 14 pendant 17 ans, Liliane Large nous a quittés le 9 mars, laissant un vide dans les concours de saut d'obstacles normands. La FFE s'associe à la douleur de sa famille et de ses proches. - FM



Photo : Collection

▲ STAGE RÉGIONAL ATTELAGE



Les jeunes meneurs attentifs aux explications de JP Boucan - Photo : R Bouchet

Les 19-20 avril, l'Espace Equestre de Craintilleux accueillait le 2^e stage des jeunes espoirs d'attelage Rhône-Alpes. 8 jeunes meneurs de 9 à 15 ans ont travaillé leurs reprises de dressage et la maniabilité sous l'œil averti de Jean-Pierre Boucan, expert fédéral et juge international d'attelage, avec pour objectif de passer de la catégorie club à la catégorie amateur. Les progrès étaient au rendez-vous car les jeunes stagiaires se sont classés lors du concours organisé à Craintilleux le 1^{er} mai. - FM

▲ LANCERAY AU PIN

Dans le cadre de l'année France-Russie 2010, aura lieu au Haras du Pin la 1^{ère} exposition en France consacrée au sculpteur russe Alexandrovitch Lanceray.



De juin à septembre, seront présentées une vingtaine de sculptures de chevaux de l'un des plus grands artistes animaliers russes. Durant cette période seront aussi présents dans les écuries du Haras du Pin des chevaux de races russe, akhal-téké, cheval du Don, Tersk, Boudiony, Orlov...

harasdupintourisme@orange.fr - FM

▲ EDUCAVAL

Yves Katz, BEES2, propose aux enseignants d'équitation un forum leur permettant d'échanger leurs techniques d'enseignement. S'il est nécessaire d'être enseignant ou

élève enseignant pour pouvoir s'y inscrire et poster des interventions, il est ouvert à tous en lecture. <http://educaval.forum-pro.fr>. - FM

▲ SAINTES MARIES DE LA MER

Dans le cadre du Festival du cheval, la commune des Saintes Maries de la Mer propose 2 spectacles équestres. Programmé le samedi 10 juillet à 22 h, *Songe d'une nuit en Camargue* rend hommage au Marquis de Baroncelli, père de la culture camarguaise au moyen de différents tableaux rassemblant au total plus de 250 chevaux. Le mardi 13 juillet à 22 h, *Liberté* rassemble de grands noms du spectacle équestre, comme Lorenzo, les Hasta Luego, les Cavaliers Voltigeurs de France. www.saintesmaries.com - FM



Photo : M Cesbron/JC Boscher

▲ 30 ANS DEAUVILLE

La plage, la mer, l'hippodrome... cela fait 30 ans que les cavaliers des poney-clubs d'Ile de France passent une semaine de vacances à Deauville, grâce à une initiative mise en place en 1980 par le PC de Brimboration, la Mairie de Deauville et France Galop. A noter que l'association de Brimboration va fêter ses 40 ans en septembre prochain. www.brimborion.org - FM

▲ LES CHEVAUX

Les jeunes cavaliers trouveront réponse à toutes les questions dans ce livre illustré et coloré. Des races de chevaux et poneys aux différentes disciplines équestres en passant par les soins, pour tout savoir à partir de 6 ans.

Les chevaux par Emilie Beaumont et Patricia Reining. Ed Fleurus. - FM



50 Tee-shirts

Couleur été

280€* TTC
Port inclus**



Au choix :
modèle homme, femme et enfant.
L'ensemble des 50 tee-shirts
comprendra un marquage 1 couleur,
devant ou dos, identique en format
et couleur d'impression.



En cadeau

50 sacs à dos blancs Premium.
Marquage identique aux tee-shirts,
couleur d'impression idem textile choisi.



TEE-SHIRT en mail :
100% coton jersey ringspun, 140g / m².
Coupe tubulaire Homme (adulte) et Enfant.
Coupe cintrée avec coutures latérales Femme.

BON DE COMMANDE

NOM NOM DU CLUB

ADRESSE COMPLETE D'EXPEDITION - M^{me} RUE

LIEU-CIT CODE POSTAL VILLE

TELEPHONE FAX E-MAIL

SI ADRESSE DE FACTURATION DIFFERENTE, NOUS LE PRECISER SUR PAPIER LIBRE.

Promo Couleur été

TEE-SHIRTS HOMME (ou coupe adulte tubulaire)
 S M L XL XXL
 Couleur choisie :

TEE-SHIRTS FEMME (coupe cintrée)
 S M L XL
 Couleur choisie :

TEE-SHIRTS ENFANT
 5/6 7/8 9/11 12/14 ans
 Couleur choisie :

TOTAL TEE-SHIRTS : (50 ou multiple de 50)
 Soit x 280 € = € TTC (Taux de port inclus**)
 cadeau offert

MARQUAGE :
 Couleur :

Emplacement : Devant (Format A4)
 Dos (max.)

Préciser motif et textes :
 (ou joindre document, par courrier ou par mail)

Délai souhaité :

** SUPPLÉMENT DE 12,00 EURO PORT EXPRESS (SI CELA NE PEUT ÊTRE ÉVITÉ)

PAR CHÈQUE À L'ORDRE DE SPRING SARL, ADRESSER À : SPRING, 4 et 6 rue de Genève, BP 2075, 79011 NIORT Cedex 09

PAR CARTE BANCAIRE

JE DÉSIRE RECEVOIR LE CATALOGUE SPRING

COCHER LA BOÎTE LES CASES CORRESPONDANTES | DATE SIGNATURE

Document et contenu non contractuels

* prix unitaire pour commande de 50 articles

** pour les commandes de 50 articles

Engagement, alertes mail et petites annonces

FFEcompét vous explique ce mois-ci comment engager en concours amateur et pro, présente les alertes mail et le nouveau site de petites annonces de la FFE. Mode d'emploi.



Photo : FFE/PSV

▲ L'ENGAGEMENT FFECOMPET

L'engagement est l'acte par lequel un cheval et son cavalier sont inscrits sur l'épreuve d'un concours. Il convient de distinguer l'engagement en compétition nationale de celui d'une compétition internationale pour lequel l'écran et les modalités diffèrent.

PROCÉDURE

La fonction *Engagement* est accessible soit par l'option du menu *Recherche Concours*, soit par la rubrique *Engagement – S'engager*. Dans tous les cas, l'authentification par son identifiant et son mot de passe est indispensable.

Il n'est pas nécessaire de vérifier l'approvisionnement de son compte avant l'engagement, un message d'alerte apparaît en cas d'insuffisance financière, il vous suffit alors de créditer directement votre compte au moyen de votre carte bancaire.

Dans le cadre d'un concours national, vous pouvez modifier votre engagement jusqu'à la clôture du concours. Cette modification porte soit sur le cheval, soit sur le cavalier. Si vous souhaitez changer d'épreuve, cela équivaut à une annu-

lation d'engagement et à un nouvel enregistrement.

ANNULATION

L'annulation est, quant à elle, plus réglementée. Tout engagement peut être annulé avant la clôture, le remboursement est alors intégral. Toutefois s'il s'agit d'une épreuve limitée en engagement, le remboursement ne sera effectué que si vous annulez jusqu'à 24 h avant la clôture (c'est-à-dire jusqu'au dimanche minuit précédant le lundi de clôture).

Si vous annulez le jour même de la clôture, votre annulation est bien prise en compte mais vous ne serez pas remboursé du montant d'engagement.

ENGAGEMENT TERRAIN

Si vous avez omis de vous engager, vous pouvez bénéficier de l'engagement terrain uniquement si l'organisateur a autorisé cette procédure. Vous devez vous présenter sur le terrain muni de votre numéro de compte engageur, du nom et du numéro SIRE de votre cheval et de votre nom et de votre numéro de licence. Le prix de l'engagement librement fixé par l'organisateur est payable sur le terrain.

L'engagement terrain n'existe pas en épreuves d'élevage. Seul le rattrapage d'engagement dont la limite est fixée au mardi minuit, permet à l'engageur d'engager après la clôture officielle en contrepartie d'un surcoût réglementaire.

CONCOURS INTERNATIONAUX

Dans le cadre d'un concours international, exception faite de l'attelage et de la voltige, l'engagement n'est possible que si vous avez au préalable saisi une demande de

participation. Si cette dernière est acceptée par le sélectionneur, il vous sera alors possible d'engager à partir du menu *Suivre mes demandes* au moyen du bouton *Engager* situé en face de votre demande.

Comme pour un engagement en concours national, le cheval ainsi que le numéro du compte engageur peuvent être modifiés sur toute demande. Le rattrapage reste, quant à lui, extrêmement réglementé et assorti d'un surcoût de 50 € s'il est accepté.

L'annulation, pour raison médicale ou vétérinaire justifiée, est possible jusqu'au mardi qui précède le début du concours. Passée cette date, elle entraîne une pénalité maximum de 150 € créditée au compte de l'organisateur.

▲ LES ALERTES MAIL

Simple et gratuites, les alertes mail des compétitions Amateur et Pro vous permettent d'obtenir régulièrement des informations sur les concours : programmes, clôtures, engagements et résultats. Grâce à ces alertes, vous recevez les informations que vous souhaitez, sans avoir besoin de les rechercher sur le site Internet de la Fédération.

Quelques clics suffisent depuis le site www.ffe.com, onglet FFEcompét, pour vous abonner.

DESTINATAIRES

Dès qu'une étape de la vie d'un concours est passée, un mail est envoyé aux abonnés concernés : engageurs, organisateurs de concours, officiels de compétition. La plupart des alertes peuvent également être reçues par tous, avec la possibilité de choisir la discipline, la région ou le département des concours dont les informations seront envoyées.

Vous pouvez suspendre, suppri-

mer ou modifier vos alertes mail à tout moment. Il vous suffit de cliquer sur les boutons correspondants en face de chacune de vos alertes. En cas de changement d'adresse mail, il vous est possible de la mettre à jour en vous connectant sur le site www.ffe.com, onglet FFEClub SIF - Ma licence puis "Modifier mon adresse e-mail" pour faire enregistrer ce changement.

MISES À JOUR

Chaque mardi matin, recevez les mises à jour des textes officiels et les informations sur les concours : ouverture aux engagements, rectificatifs, résultats de concours, rappels des prochaines clôtures d'engagement.

ALERTE PERSONNALISÉES

Les engageurs reçoivent des alertes personnalisées concernant les concours sur lesquels ils sont engagés : les rectificatifs, leurs numéros de départ (envoyés tous les mardi matins), les horaires et renseignements utiles (envoyés le jeudi après midi) et leurs résultats. Il en est de même pour les organisateurs de concours. Une alerte spécifique pour une DUC non saisie 3 semaines avant la clôture théorique leur est envoyée le mardi matin pour les informer que

leur programme n'est pas saisi. Ils peuvent également recevoir l'ouverture de leurs concours aux engagements, la liste des réservations de boxes qui leur parvient le jour qui suit la fermeture des réservations et la mise en paiement des gains sur leurs concours. Les officiels de compétition reçoivent, quant à eux, une alerte mail leur signalant leur présence sur le programme d'un concours ouvert aux engagements et lors de rectificatifs sur ces mêmes concours.

Pour en savoir plus : Rubrique Tout Savoir - Module Compétiteur - S'abonner aux alertes mails

LES PETITES ANNONCES

Depuis le 6 avril 2010, la Fédération Française d'Équitation a mis en ligne un nouveau site de petites annonces. Venez vite découvrir Les Petites Annonces du Cheval sur <http://annonces.ffe.com>

COMPTE

Vous pouvez dès maintenant créer un compte pour déposer vos annonces sur <http://annonces.ffe.com>/inscription.

Les clubs adhérents de la Fédération Française d'Équitation disposent d'un crédit de 10 annonces, valable jusqu'au 31 août de leur adhésion. Les cavaliers dis-



posent d'un crédit de 3 annonces, valable jusqu'au 31 décembre du millésime de leur licence. Pour consulter les tarifs, <http://annonces.ffe.com/page/tarif>

ANCIEN/NOUVEAU SITE

Attention : l'ancien site <http://pa.ffe.com> et le nouveau <http://annonces.ffe.com> sont indépendants. Il est impossible de récupérer automatiquement les annonces déjà créées sur l'ancien site. Vous ne pouvez plus ajouter d'annonces sur l'ancien site. Les annonces qui sont sur l'ancien site ne peuvent plus être modifiées.



ABONNEMENT À LA REF

- ▲ L'info à la source
- ▲ Les innovations pédagogiques
- ▲ La vie du sport
- ▲ Les calendriers et les règlements
- ▲ Toutes les références du monde équestre

Nom Prénom.....

Adresse

Tarif 50 €

Tarif préférentiel club adhérent : 25 €, code adhérent obligatoire | | | | | | | |

Chèque à l'ordre de FFE. A retourner à SIF 14490 Litteau



KIT PÉDAGOGIQUE

Ouvrages rédigés par la Commission Pédagogique du Poney Club de France.

Prépare tes Galops 1, 2 & 3 avec L'écho des poneys!

Renseigne-toi dans ton Poney-club!

GALOP 1

GALOP 2

GALOP 3

Des manuels de préparation de Galops à l'attention des plus jeunes cavaliers!

En vente sur www.lechodesponeys.com

BONUS

En bonus, des jeux et un auto test te permettront de vérifier et approfondir tes connaissances!

Avec un format pratique, une maquette aérée, des illustrations simples et colorées, une approche simplifiée des notions et des mots compliqués, tu comprendras et apprendras facilement le programme officiel.

l'Agenda Scolaire 2010-2011

Envoyé avec le N° Août-Septembre à tous les abonnés!

**Format 15x21 cm
1 page par jour**

www.lechodesponeys.com

RÉF	ARTICLES	PÉDAGOGIE	PRIX	QTÉ	TOTAL
LI03	De l'enfant au cavalier		20.00 €		
LI26	Du cavalier à l'enseignant		20.00 €		
LI40	De l'adulte au cavalier		20.00 €		
LI05	L'équitation par le jeu		23.00 €		
LI07	L'évaluation des quatre premiers galops		5.34 €		
LI06	L'école au poney-club		23.00 €		
LI08	Poney découverte		16.00 €		
LI17	Modèle et allures		16.00 €		
LI18	Culture équestre		20.00 €		
KIT	Kit Pédagogie : De l'enfant au cavalier, Du cavalier à l'enseignant, De l'adulte au cavalier, L'équitation par le jeu.		au lieu de 82.87 €	75.00 €	
POUR VOS ÉLÈVES					
LI44	1er Galop, l'exemplaire		4.00 €		
LI45	1er Galop, les 10 exemplaires		25.00 €		
LI46	1er Galop, les 20 exemplaires		42.00 €		
LI47	1er Galop, les 30 exemplaires		48.00 €		
LI48	1er Galop, à l'unité à partir de 30		1.60 €		
LI50	2ème Galop, l'exemplaire		4.00 €		
LI51	2ème Galop, les 10 exemplaires		25.00 €		
LI52	2ème Galop, les 20 exemplaires		42.00 €		
LI53	2ème Galop, les 30 exemplaires		48.00 €		
LI54	2ème Galop, à l'unité à partir de 30		1.60 €		
LI60	3ème Galop, l'exemplaire		4.00 €		
LI61	3ème Galop, les 10 exemplaires		25.00 €		
LI62	3ème Galop, les 20 exemplaires		42.00 €		
LI63	3ème Galop, les 30 exemplaires		48.00 €		
LI64	3ème Galop, à l'unité à partir de 30		1.60 €		
LI10	Poney soleil, à l'unité		3.00 €		
LI11	Poney soleil, les 10 exemplaires		19.00 €		
LI12	Poney soleil, les 20 exemplaires		32.00 €		
LI13	Poney soleil, les 30 exemplaires		36.00 €		
LI15	Poney soleil, l'unité à partir de 30 exempl.		1.20 €		

PROMOTION CLUBS					
BD02	100 invitations Baptême Poney		9.50 €		
BD03	100 diplômes Baptême Poney		17.00 €		
BD06	Affiches : Le poney, la plus belle conquête de l'enfant, les 50		19.00 €		

FRAIS DE PORT*					
DI02	Participation aux frais d'expédition		7.00 €	1	7,00
TOTAL DE LA COMMANDE					

L'ÉCHO DES PONEYS	
"ABONNEMENT 1 AN"	45.00 €
"ABONNEMENT 2 ANS"	80.00 €

VOS COORDONNÉES

Nom Prénom

Adresse

Code Postal Ville

Tél.

Je joins mon règlement : par chèque **ou** par carte bancaire :

Limite de validité : _____ Signature : _____

Cryptogramme : _____
(3 derniers chiffres qui se trouvent au dos de votre carte)

*Frais Expédition Etranger / Dom Tom : nous consulter

Votre self-service fédéral

Le site internet de la FFE est organisé par publics. Visite guidée de l'espace club et de l'espace enseignants. Nouveautés de l'espace cavalier.

▲ ESPACE CLUB

L'espace club est à consulter régulièrement. Sa page d'accueil comporte une Foire aux questions qui vous donne les réponses les plus courantes aux questions les plus souvent posées sur les opérations informatiques usuelles. S'y ajoutent des gros plans sur des sujets comme les labels qualité ou les agréments de centres de formation.

LEMEMOCLUB

LeMemoClub a été mis en place en mai. Il résume en une seule page l'essentiel des actions fédérales en cours qui intéressent les clubs. Vous en trouverez un résumé page 2 de ce numéro de La Ref. L'avantage de la consulter sur internet est que chaque mini-résumé débouche sur l'information détaillée en un simple clic. Utile pour ne rien oublier des possibilités offertes par la FFE.

WEB CLUBS

La page Web Clubs affiche la stratégie web de la FFE : encourager les clubs à avoir un site internet à jour et efficace. Elle présente l'outil sites clubs gratuits proposé par la FFE. Elle donne toutes les informations utiles aux webmasters des sites clubs.

DOCUMENTS PÉDAGOGIQUES

La page Documents pédagogiques rassemble les liens vers tous les pdf utiles pour animer les activités du club, dossiers FFE Club, dossiers et visuels pour les scolaires, éléments du kit nature...

OUTILS PROMOTIONNELS

La page compte les liens vers 30 dossiers ou documents utilisables

pour faire la promotion du club. Cela va du Guide des relations presse au pack web en passant par les fiches de la Collection Promotion Club. Ces pages sont pour la plupart personnalisables avec le tampon du club.

LA REF

La dernière rubrique est celle de La Ref dont vous pouvez rechercher un article via l'index. A noter que vous pouvez trouver les formulaires qui figurent au dos de la feuille d'expédition en dernière page de chaque numéro de La Ref sur internet.

▲ ESPACE ENSEIGNANTS

L'accueil de l'espace enseignants commence lui aussi par une Foire aux Questions. S'y ajoutent des informations sur les experts fédéraux, les qualifications professionnelles de la FFE, les équivalences internationales des diplômes et les formations universitaires.



RUBRIQUES

Vous y trouverez 5 rubriques. **Cursus cavaliers** liste tous les diplômes que vous pouvez faire passer à vos cavaliers. **Formation continue** liste les diplômes destinés aux équipes des clubs dont **Formations et examens** donne le calendrier. **Documents pédagogiques** reprend la rubrique présentée dans l'espace club et **Pédagogie** fait un focus sur le dossier Equitation à l'Ecole.

A VOTRE SERVICE

Toutes ces pages sont réalisées directement par les services FFE. N'hésitez pas à les contacter si vous relevez un oubli ou si vous avez une suggestion à faire. - *Danielle Lambert*

Nouveau sur www.ffe.com

▲ ESPACE CAVALIER

Deux nouvelles rubriques ont été créées dans l'espace cavalier : **Futur cavalier** recense les conseils utiles à ceux qui veulent se mettre ou se remettre à monter à cheval et **Sortir** recense les spectacles équestres qui font l'objet de tarifs préférentiels pour les licenciés dans le cadre des avantages licence ou les films qui font l'objet de partenariats avec la FFE. - *DL*

▲ CIRCUITS ET ÉVÉNEMENTS

A découvrir sur www.ffe.com, le nouvel espace Circuits et événements, véritable portail des rendez-vous FFE à ne pas manquer. Vous y trouverez toutes les informations sur les grands circuits de compétition, classés par niveau, les Master Pro dans les 3 disciplines olympiques et les événements FFE, classés par ordre chronologique. - *FM*



TOITURE VÉGÉTALISÉE, ÉCO

Ecologique, la toiture végétalisée commence à faire de plus en plus d'adeptes en France. Des incitations financières accordées par certaines régions ainsi que les nouveaux systèmes pourraient favoriser son essor.



POSE DE LA COUCHE DRAINANTE



POSE DE LA COUCHE FILTRANTE

TOITURE VÉGÉTALISÉE ET DÉMARCHE HQE

La toiture végétalisée répond à sept cibles de la démarche HQE.

Cible 1 : relation harmonieuse du bâti avec son environnement	(limitation des rejets d'eau de pluie, réduit les risques d'engorgement)
Cible 2 : choix de produits et procédés de construction (produit renouvelable)	Cible 7 : gestion de l'entretien et maintenance (équipement durable, nécessitant peu d'entretien)
Cible 4 : gestion de l'énergie (isolant thermique)	Cible 8 : confort hygrométrique (régule l'hygrométrie de l'air)
Cible 5 : gestion de l'eau	Cible 9 : confort acoustique (isolant phonique).

En milieu urbain, la toiture végétalisée crée des surfaces vertes supplémentaires sans grand frais. Elle est écologique à plus d'un titre puisqu'elle assainit et rafraîchit l'air en fixant poussières et pollens, libère de l'oxygène et fixe le CO₂. Elle régule le déversement des eaux de pluie, limite l'engorgement des canalisations, et compense l'augmentation des débits et volumes d'eau dus à l'imperméabilisation croissante des sols.

Au niveau du bâtiment, la toiture végétalisée joue un rôle d'isolant thermique et phonique, protège l'étanchéité contre les chocs thermiques et les UV et prolonge sa durée de vie. C'est une alternative intéressante aux protections habituelles en gravillons des toitures-terrasses.

La toiture végétalisée s'adapte aux toitures en terrasse ou en pente jusqu'à 20 %. Certains systèmes conviennent très bien à des pentes supérieures (jusqu'à 40 %), mais nécessitent une étude au cas par cas.

TOITURE-JARDIN OU VÉGÉTALISÉE ?

Du jardin suspendu à la toiture végétalisée, le choix est à la fois économique et technique.

La toiture-jardin, dite aussi intensive, n'est réalisable que sur support béton avec une pente inférieure à 5 % et nécessite une épaisseur de terre d'environ 30 cm, imposant à la structure une surcharge de 600 kg/m² environ (matériaux + eau de pluie). Son entretien (y compris tonte et arrosage) doit être régulier. Plus facile à réaliser et moins chère, la toiture végétalisée, dite extensive, est techniquement réalisable sur des toitures en béton, bac acier ou bois avec une pente jusqu'à 20 %. Pas question donc d'imaginer rénover une toiture ancienne en la végétalisant, à moins d'en modifier la structure.

La végétation sur un substrat léger de 8 cm, représente une surcharge inférieure à 100 kg/m². La toiture végétalisée ne peut subir aucune modification ultérieure entraînant une surcharge.

Avant d'installer les plantes, il faut étancher. Un **revêtement d'étanchéité**, en deux couches, protège le support (béton, en bac acier, béton cellulaire ou en platelage bois), le **pare-vapeur** éventuel et l'**isolant**, choisi de classe C. Les produits doivent avoir un avis technique compatible pour cet usage. La mise en œuvre de l'étanchéité (adhérente, indépendante ou semi-indépendante par fixations mécaniques) dépend du type de support et de la pente.

DRAINAGE ET FILTRATION

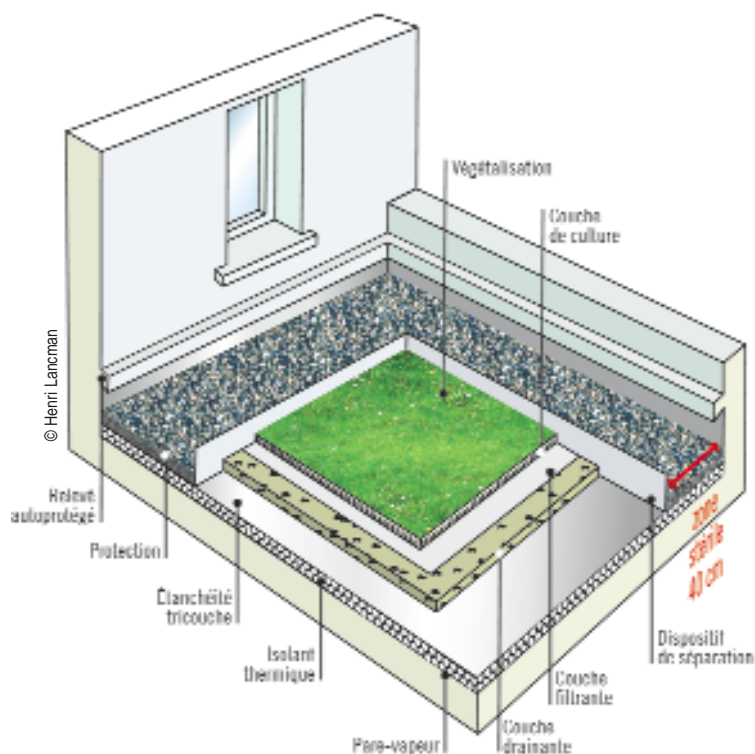
La végétalisation se fait soit en installant les couches drainante et filtrante puis le substrat végétalisé au dessus de l'étanchéité, soit en y déposant des packs "tout en un" comportant le drainage et la filtration. La **couche drainante** assure l'éva-

CONTACT POINT.P

Pour en savoir plus www.pointp.fr, en lien depuis www.ffe.com.

Retrouvez aussi POINT.P sur son stand pendant le Generali Open de France et le Meeting des Propriétaires.

LOGIQUE ET NATURELLE



cuation de l'excès d'eau pour éviter le pourrissement des racines. Elle n'est pas nécessaire pour les pentes supérieures à 5 %. Elle est constituée d'un mélange d'agrégats minéraux poreux et organiques ou de panneaux poreux à base de PSE.

La **couche filtrante**, en non-tissé polyester ou polyéthylène, retient les particules de la couche végétale et forme un support mécanique pour la fixation des racines. Ces couches sont posées à l'avancement. Les plantes sont choisies par le maître d'ouvrage.

Plusieurs types de mise en œuvre sont possibles, en semis (poussée des végétaux de 3 mois à 1 an), en mini-mottes ou plantations (de 3 à 6 mois) ou en tapis pré-cultivé (immédiat). Leur mise en place doit avoir lieu au plus tard 24 heures après la livraison et un point d'eau doit être disponible pendant l'installation.

LA CONFIGURATION DE LA TOITURE

L'implantation de la végétation répond à certaines règles afin de permettre l'entretien des plantes et celui de l'étanchéité sous-jacente. En toiture-terrasse, des **zones stériles** sont prévues en périphérie de la toiture. Comme les zones végétalisées, elles ne sont pas accessibles à la circulation, sauf si elles sont conçues à cet effet et doivent alors être protégées par un garde-corps. Un contrat d'entretien de la toiture est obligatoire.

EN SAVOIR PLUS

Les **règles professionnelles** sont téléchargeables sur www.etancheite.com. Elles ne concernent pas actuellement les supports bois, en cours de rédaction.

Textes : Anne-Marie Richard
Source : Carnet de Chantiers,
le magazine des Pros du Bâtiment

PACK PRÉCULTIVÉ, EFFET IMMÉDIAT

Les packs pré-cultivés rassemblent en un élément tous les composants du complexe de végétalisation (drainage, filtre, substrat et végétation). Ils se posent sur l'étanchéité et se fixent entre eux par des accroches. Sur les pentes supérieures à 5 %, les bacs sont retenus en bas de pente et tous les 10 m sur le rampant par une butée rigide solidarisée au support par des crochets. La pose et dépose des bacs s'effectuent facilement et permettent d'intervenir sur l'étanchéité.

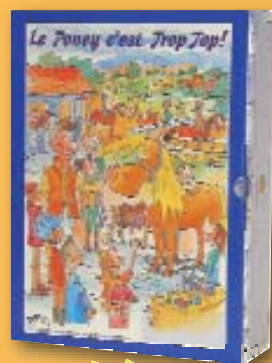
CONTACT FFE

Renseignements sur ce partenariat et vos avantages, contacter Grégoire à la FFE :
Téléphone : 02 54 94 46 07
Fax : 02 54 94 46 10
logistique.parc@ffe.com





En Boutique à la FFE



Insignes Galop Galops 1 à 9



BON DE COMMANDE			
	Prix	Nb lots	Total
Kit Nature FFE , le kit 80 cartes avec notice et affiche pédagogique.	10 €		
Kit Trop Top , le kit 1 dossier FFE Club Ecole, 1 dossier FFE Club Lycée Collège, 6 grandes affiches <i>Bienvenue au Poney-Club de Trop Top</i> , 6 dossiers <i>la classe au Poney-Club</i> , 30 cahiers <i>Poney Soleil</i> , 30 cartes postales, 30 bap-têmes, 30 affichettes et 60 autocollants.	50 €		
PROMOTION 3 Kits Trop Top pour le prix de 2	100 €		
Insignes Galop , le lot de 10 (préciser n°) :	25 €		
Diplôme Cavalier d'or, d'argent et de bronze , le lot de 100	80 €		
Diplôme de réussite équestre , le lot de 50	10 €		
Colis Club , 3 kg de documents à la demande. Cochez vos préférences :	50 € 30 €		
Dépliants : <input type="checkbox"/> Bienvenue au club <input type="checkbox"/> Guide du cavalier			
Fiches Promotion Club par 50 : <input type="checkbox"/> Galop 1 <input type="checkbox"/> Galop 2 <input type="checkbox"/> Galop 3 <input type="checkbox"/> Galop 4 <input type="checkbox"/> Galops de pleine nature <input type="checkbox"/> Séance hebdomadaire <input type="checkbox"/> Promenade <input type="checkbox"/> Stage d'une semaine <input type="checkbox"/> Visite découverte <input type="checkbox"/> Portes ouvertes <input type="checkbox"/> Concours club chevaux			
Panneaux à l'unité : <input type="checkbox"/> J'éteins la lumière <input type="checkbox"/> Je ferme le robinet <input type="checkbox"/> Je mets mes déchets à la poubelle <input type="checkbox"/> Je respecte plantes et animaux <input type="checkbox"/> Je ferme la porte <input type="checkbox"/> Bienvenue au Club			
TOTAL TTC franco de port			

Votre colis à la carte

Fin de Millésime



Nom :
 Prénom :
 Adresse :

Règlement :
 Par chèque à l'ordre de la FFE.
 Par débit de mon compte adhérent n° | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _
 Date :

Signature :

Changement de millésime

Juin signe le début des opérations liées au changement de millésime qui aura lieu le 1^{er} septembre. Rappels de saison.

▲ FIN DES DÉCOUVERTS



Tous les découverts doivent être soldés pour le 30 juin 2010, conformément à l'engagement signé lors de la demande. Les comptes FFE à découvrir le 1^{er} juillet seront bloqués jusqu'à régularisation et le club se verra retirer son droit de découvrir sur le millésime suivant.

▲ LICENCES CLAF-CLAG



Vous avez jusqu'au 31 août pour utiliser les 30 licences comprises dans l'adhésion CLAF-CLAG. Sinon, ces licences seront perdues, n'étant pas reportables d'une année sur l'autre.

▲ MILLÉSIME 2011

Le millésime 2010 se termine le 31 août. Vous trouverez au dos de la feuille d'expédition de cette REF l'appel de cotisation 2011. Si vous renouvelez votre adhésion par internet, conservez ce formulaire comme justificatif comptable.

▲ MISE À JOUR LICENCE

Vous pouvez procéder au changement du représentant légal sur la

licence de vos cavaliers. Les cavaliers peuvent modifier eux-mêmes leur adresse, numéro de téléphone en s'identifiant avec leur numéro de licence et leur code SIF.

▲ CARTE VACANCES

Pour les cavaliers de passage, la carte vacances propose une couverture d'assurance analogue à la licence. Elle est valable 1 mois et elle est renouvelable.

La carte vacances permet aussi de faire passer les Galops 1 et 2 mais comme ces examens ne seront validés que si le cavalier prend une licence, proposez lui de la prendre à la suite.

▲ SAISON 2011

La saison 2011 en club ponam commence le lendemain des derniers concours qualificatifs pour le Generali Open de France.

Profitez de l'été et de l'automne pour engager vos cavaliers en compétition afin qu'ils commencent à se qualifier pour le Generali Open de France 2011 le plus tôt possible.

Ainsi vous évitez le stress de la course aux qualifications du dernier moment...

PAGE CAVALIER FFE

Mon espace personnel sur www.ffe.com

<p>LICENCES</p> <ul style="list-style-type: none"> → Consulter → Modifier → Imprimer 	<p>DIPLOMÉS</p> <ul style="list-style-type: none"> → Consulter → Choisir → Imprimer 	
<p>ASSURANCES</p> <ul style="list-style-type: none"> → Garanties → Souscriptions → RC propriétaires 	<p>CONCOURS</p> <ul style="list-style-type: none"> → Engagements → Résultats → Palmarès 	
<p>RANDONNÉES</p> <ul style="list-style-type: none"> → Programme → Carte de randonnée 	<p>ACCÈS DIRECTS</p> <ul style="list-style-type: none"> → Forum FFE → Espace cavalier → My FFE... 	
<p>PRIVILÈGES CAVALIER FFE</p> <ul style="list-style-type: none"> → Révélages Licéistes → Palfres amnésies du cheval → Abonnement LAMM... 		

Fédération Française d'Équitation

Incluez vos cavaliers à mettre à jour leurs Informations licence pour que leur licence 2011 soit exacte.

CFEE Changement de date

La session de formation au Certificat Fédéral d'Encadrement Educatif, CFEE, prévue initialement au Parc Equestre Fédéral du 11 au 15 octobre aura finalement lieu du lundi 4 au vendredi 8 octobre. Ce stage porte sur les connaissances essentielles à posséder pour assurer des fonctions d'accueil, d'encadrement et d'animation auprès d'un public d'enfants dans le cadre de séjours spécifiques sportifs avec ou sans hébergement et hors des séances de pratique équestre.

La formation est ouverte aux personnes majeures et à jour de leur licence fédérale. Les stagiaires inscrits dans une formation animateur poney sont prioritaires, le CFEE étant un pré-requis indispensable au passage de l'examen. Tarif demi-pension (repas de midi compris) : 220 €.

Tarif pension complète : 330 €. Places limitées.

Bulletin téléchargeable sur : www.ffe.com/ffe/Formations-Equestres/Encadrement-benevole/CFEE.

Contact : FFE Formation T 02 54 94 46 52 - mel_formation@ffe.com

Galops et Degrés

Qui dit fin de l'année scolaire, dit examens... Profitez des beaux jours avant les vacances ou pendant un stage d'été pour faire passer à vos cavaliers les différents examens. Proposez les Degrés 1 et 2 à ceux qui envisagent d'être propriétaires d'un cheval ou qui se destinent à un métier du cheval : ainsi ils verront leurs compétences reconnues par un jury régional, à partir du Galop 4 pour le Degré 1 et à partir du Galop 7 pour le Degré 2. Si vous organisez une randonnée cet été, vous pouvez aussi proposer aux participants, dans le cadre de la préparation, de passer les Galops de pleine nature. Ainsi, ils auront toutes les compétences nécessaires pour apprécier pleinement leur périple.



Autour du cheval

Le thème de la connaissance des chevaux et des poneys et de leur qualité de vie a été retenu pour l'opération fédérale de rentrée. Dès maintenant sur internet, vous pouvez vous inscrire à la Journée du Cheval du 12 septembre et demander votre kit de rentrée. Présentation.

JOURNÉE DU CHEVAL

L'objectif de la journée est de mettre le cheval et les clubs de France sous les projecteurs afin de donner envie aux piétons de découvrir l'activité. Toute la communication fédérale vis-à-vis de la presse aboutira au site de la Journée pour que les familles trouvent facilement le club près de chez elles qui ouvre ses portes ce jour-là. Il est donc important pour chaque club de s'inscrire sur le site internet de la Journée. Les informations peuvent être actualisées à tout moment et il est possible de détailler son programme, d'ajou-

ter des photos ou de mettre des liens vers le site du club.

Aller sur ffe.com / Espace Club / LeMemoClub et cliquer sur Journée du Cheval ou passer directement par FFE Club SIF.

KIT DE COMMUNICATION

Cette année, le kit de communication est un seul colis pour la rentrée et la Journée du Cheval. Il comporte des affichettes Bienvenue au Club, Journée du Cheval, des affiches sur la Qualité de vie des chevaux et sur FFE TV, des lots de 100 dépliants accordéon, *Bienvenue au Club*, *Guide du*



Photo : FFE/Maindru Julien Rocher

Cavalier et, nouveau, *Connaissance du Cheval*. S'y ajouteront, l'agenda, 2 présentoirs, 100 baptêmes et 100 cartes postales. La rubrique rentrée de FFE Club SIF vous permet dans une seule page de vous inscrire pour la Journée du Cheval, de demander votre colis de rentrée et de vérifier vos inscriptions à tout moment. A faire dès maintenant pour ne pas oublier.

Bien se servir de FFE TV

La vidéo est en plein essor. Le public est de moins en moins lecteur et de plus en plus iconivore. L'élargissement des fonctions de FFE TV est au menu des développements 2010-2011. Présentation des possibilités actuelles.



1 000 000 de consultations. Un direct est diffusé 24 h/ 24h et plus de 1 900 vidéos sont en ligne et consultables librement. En plus de l'actualité des sports équestres, 9 chaînes vous informent sur les circuits de compétition FFE, l'actualité fédérale mais également la santé des équidés ou la pratique d'un sport propre...

FFE TV DANS LE CLUB HOUSE

Vous pouvez dès aujourd'hui diffuser FFE TV dans votre Club House, il vous suffit pour cela de disposer d'une connexion idéalement 1 méga minimum, d'un ordinateur et d'un écran. En reliant votre ordinateur à l'écran,

vous avez la possibilité de diffuser FFE TV en direct. Le logiciel MAGIX Video Deluxe Basic 16 que vous pouvez télécharger gratuitement à l'adresse suivante : <http://magix-video.softonic.fr/> télécharger vous permet de faire des montages entre vos propres vidéos et vos annonces promotionnelles.

DÉCOUVRIR L'ÉQUITATION

La chaîne Découvrir l'équitation comporte toutes les vidéos réalisées pour le DVD de la rentrée 2009 ainsi que les clips réalisés depuis, comme la dernière publicité FFE, l'annonce de la Journée du Cheval ou les nouveaux clips de disciplines. Le lien qui figure à côté de chaque vidéo vous permet de l'insérer à l'endroit qui vous plaît sur le site internet de votre propre club.

CRÉATION

FFE TV a été lancée en juin 2007 à l'occasion du Master Pro de CSO. Elle enregistre chaque année

PROGRAMMES

20 films vont être prochainement réalisés par la FFE en partenariat avec Equidia. Les thèmes abordés seront les Galops, les disciplines, l'Animateur Poney et l'ATE. L'objectif de ces films est d'apporter des contenus pédagogiques, à destination des clubs et des licenciés sur FFE TV.

Pour les Jeux de Lexington, un Journal des Bleus sera mis en ligne chaque jour.

FONCTIONNALITÉS

Au bas de chaque vidéo, vous trouverez trois boutons : Votre avis sur la vidéo, Inscription Newsletter, Partagez la vidéo, qui vous permettront d'effectuer les opérations sui-

vantes : poster un commentaire sur ce que vous venez de visionner, envoyer directement un mail avec le lien de la vidéo à vos contacts, envoyer un mail et recevoir la programmation à venir. Un moteur de recherche facilitera votre navigation et vous permettra de trouver une vidéo en effectuant une recherche par mots clef.

Mon site, ma vitrine internet

L'approche de l'été est l'occasion de donner un coup de jeune à son site internet pour mettre en ligne le programme des activités de la rentrée et contrôler la présentation de la saison estivale. Petite liste pour vérifier que tout est en ordre.

- 1 Y-a-t-il ici ou là des informations périmées ? = bonne actualisation.
- 2 Les rubriques et sous-rubriques sont-elles bien différenciées ? Les mots qui les désignent sont-ils exacts et sans ambiguïté possible ? L'internaute se repère-t-il facilement ? = bonne arborescence.
- 3 Peut-on facilement me contacter et me trouver ? Le néophyte trouve-t-il facilement les informations qu'il recherche ? = bonnes informations d'accueil.
- 4 Mon site diffuse-t-il à mes cavaliers tous les éléments qui vont

- leur donner envie de s'inscrire aux activités que je leur propose ? = bonne promotion interne.
- 5 Mon site permet-il d'offrir des services au cavalier tels que : la réservation en ligne, une boutique... = bons services interactifs.
- 6 Mon site présente-t-il les réussites de mes cavaliers ? Leur permet-il de s'exprimer et de partager leurs photos, leurs vidéos... = bon espace de convivialité.
- 7 Mon site est-il agréable à visiter, convivial, actuel ? = bonne charte graphique.



- 8 Les illustrations et les textes de mon site sont-ils en adéquation ? = bonne convergence de communication.
- 9 Les vidéos sont-elles significatives de la réalité des offres proposées par mon club ? = bonne première image du club.
- 10 Le réseau du web passe-t-il bien par mon site ? Mon site est-il interconnecté avec les grands sites de réseaux sociaux comme Facebook, Twitter ou My FFE.

Indoor de France au Salon du Cheval de Paris 2010

Le Salon du Cheval de Paris accueillera du 4 au 12 décembre 2010 la 1^{re} édition de l'Indoor de France.



Ces Championnats de France se déroulent au cœur du Salon, Hall 5a sur la Carrière Fédérale dans les divisions et disciplines suivantes :

AMATEUR

CSO : Am3 / Am2 / Am2-propriétaire / Am2-enseignant / Am1

Dressage : Am2-Amazone/Am3/Am1-propriétaire/Am2-enseignant/Am2

Hunter : Am3

CLUB

Barrel Race poney

Carrousel poney

CSO : A 1, Club 1 et 2

Voltige : Club 2 équipe, Ponam

CSO : D2

L'engagement pour l'Indoor de France est ouvert aux cavaliers ayant participé dans l'année à des épreuves du même niveau et du même indice. Engagement sur FFEcompét ou FFE Club SIF avant le 1^{er} novembre. Compte tenu de la limitation du nombre de places par



championnat, la Fédération Française d'Équitation définira en s'appuyant sur les classements permanents la liste définitive des engagés. Confirmation de la sélection le jeudi 4 novembre.



La télé dans le club house

Vous souhaitez installer un poste de télé dans le club house de votre club ? Etat des lieux de vos droits et obligations.



Photo : CE Chaville

DIFFUSION PUBLIQUE

Le fait de diffuser des programmes télévisés ou des films sur support cassette vidéo ou DVD dans votre établissement constitue une diffusion publique effectuée hors du simple cadre privé et familial.

Dans ces conditions, il est nécessaire de respecter certaines règles spécifiques à ce genre d'utilisation car il ne s'agit plus d'une simple utilisation privée.

Il n'est pas possible de diffuser en public les cassettes vidéo ou les DVD achetés dans le commerce ou loués dans un vidéoclub, même à titre gratuit. En effet, ces supports sont strictement réservés au cercle de famille.

DROITS ET SANCTIONS

En effet, il existe des droits attachés aux programmes télévisés et aux films que vous allez diffuser. Pour pouvoir les diffuser en public, il est obligatoire de s'acquitter du montant de ces droits. En cas de non respect de ces dispositions, les sanctions prévues sont la confiscation de tout le matériel ainsi qu'une peine d'emprisonnement pouvant aller jusqu'à trois ans et une peine d'amende pouvant aller jusqu'à 300 000 euros ou l'une ou l'autre de ces deux peines seulement. En cas de récidive, les peines peuvent être doublées.

REDEVANCE

Dès lors que vous détenez un poste de télévision ou un appareil assimilé, vous êtes redevable d'une redevance.

Il existe une redevance spécifique pour les professionnels dont le montant varie en fonction du nombre d'appareils récepteurs utilisés. Le fait générateur de la redevance est la détention de l'un de ces appareils au 1^{er} janvier de l'année au cours de laquelle la redevance est due.

La redevance est calculée par le professionnel en fonction du type d'établissement et du nombre d'appareils détenus au 1^{er} janvier. Il doit ensuite la déclarer et l'acquitter sur la déclaration de TVA. Les formulaires à utiliser ainsi que les dates de dépôt dépendent du régime d'imposition à la TVA.

DÉCLARATION PRÉALABLE À LA SACEM

Les films ou les programmes télévisés que vous allez diffuser dans votre établissement comporteront nécessairement des œuvres protégées par le droit d'auteur.

Il est par conséquent nécessaire d'obtenir une autorisation préalable de la SACEM. Pour cela, contactez votre délégation régionale SACEM ou rendez-vous sur www.sacem.fr et pensez à leur indiquer qu'il existe un protocole entre la SACEM et la FFE pour

bénéficier d'éventuels avantages tarifaires.

Cas de la diffusion des films enregistrés (enregistrement ou téléchargement personnel, DVD, cassette vidéo) : La rémunération versée à la SACEM (Société des Auteurs Compositeurs et Editeurs de Musique) ne concerne que la partie musicale d'une œuvre et ne donne en aucun cas droit à la projection publique. En effet, l'autorisation délivrée par la SACEM dans ses contrats ne vaut que pour les auteurs qu'elle représente : les auteurs de la musique et non pour les autres auteurs (scénaristes, réalisateurs). Pour ces derniers, vous devez obtenir une autorisation de diffusion publique.

DIFFUSION PUBLIQUE NON COMMERCIALE DE FILMS

Les vidéocassettes, ainsi que les autres supports numériques préenregistrés en vente ou location dans le commerce ou par le biais d'Internet, pour les films téléchargés légalement sur Internet, sont strictement réservés au cercle familial. La restriction figure généralement sur les jaquettes ou directement sur le support, avant le générique.

Ainsi, on ne peut projeter des films qui ont une telle origine en public, même gratuitement, peu importe le lieu et la structure qui souhaite le projeter.

En plus de l'autorisation préalable de la SACEM pour ce qui est des droits relatifs au son, il est nécessaire d'obtenir une autorisation pour ce qui concerne les droits relatifs à l'image :

- pour les programmes télévisés diffusés en public et en direct : seule cette diffusion en direct est autorisée moyennant le paiement de la redevance ;
- pour la diffusion publique non commerciale de films enregistrés : il est obligatoire de s'acquitter de droits d'image (en plus des droits du son). Pour cela, deux solutions existent :



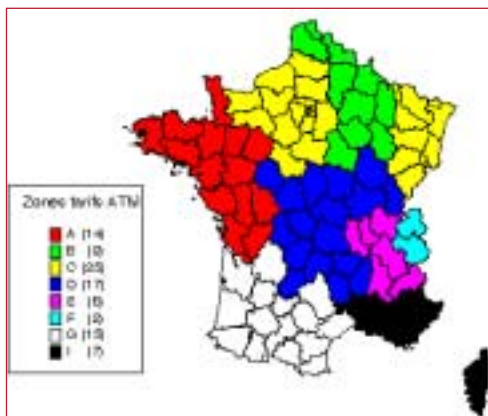
- formuler directement une demande de retransmission collective au producteur, à l'éditeur ou au distributeur du film ;
- s'adresser à une entreprise de location de DVD ou de cassettes vidéos assortie de droits de diffusion en projection publique non

commerciale. Seuls le droit d'image y est assorti, le droit de son est toujours à acquitter auprès de la SACEM. Dans ce cas, vous louez un film assorti d'une autorisation d'utilisation publique non commerciale. Une liste exhaustive des distribu-

teurs peut s'obtenir auprès de :

- la FNDF, Fédération nationale des distributeurs de films T 01 56 90 33 00
- l'ALPA, Association de lutte contre la piraterie audiovisuelle T 01 45 22 07 07 www.alpa.asso.fr

Association ATME équidés : changement de tarifs



A partir du 6 avril, les tarifs appliqués pour l'équarrissage des équidés ont changé. Les coûts de collecte fixés par les équarisseurs sont très différents d'une région à l'autre, étant moins élevés dans les régions

de forte concentration d'élevage. L'ATM équidés ANGEE, dans un souci d'équité et de mutualisation, ne peut plus supporter le tarif unique établi en juillet 2009 et ne pouvait continuer d'assurer son service dans de telles conditions. Elle a donc décidé en assemblée générale et à l'unanimité, de met-

tre en place des tarifs régionalisés, qui sont établis pour rester attractifs par rapport aux tarifs pratiqués en direct par les équarisseurs. Pour bénéficier de ces tarifs, vous devez créer un compte sur le site www.ATM-equides-ANGEE.fr et indiquer le n° SIRE de l'équidé. Paiement sécurisé par carte bancaire.

Zones	Sang	Poney	Trait	Ane	Poulain	Mort né
A	180	90	234	144	72	25,2
B	210	105	273	168	84	29,4
C	225	112,50	292,50	180	90	31,50
D	230	115	299	184	92	32,20
E	265	132,50	344,50	212	106	37,10
F	350	175	455	280	140	49
G	260	130	338	208	104	36,40
I	450	225	585	360	180	63

CARNET D'ADRESSES

FFE SITE DE LAMOTTE Siège social : Parc Equestre 41600 Lamotte

FFE Parc	T 02 54 94 46 11	F 02 54 94 46 10	parc@ffe.com
FFE Club & OD	T 02 54 94 46 21	F 02 54 94 46 20	club@ffe.com
FFE Compétition	T 02 54 94 46 31	F 02 54 94 46 30	competition@ffe.com
FFE Formation	T 02 54 94 46 52	F 02 54 94 46 50	formation@ffe.com
FFE Tourisme / CNTE	T 02 54 94 46 80	F 02 54 94 46 81	tourisme@ffe.com
FFE Développement/La Ref/Communication	T 02 54 94 46 71	F 02 54 94 46 77	laref@ffe.com

FFE SITE DE BOULOGNE 81 av E. Vaillant 92517 Boulogne Cedex

FFE Affaires générales	T 01 58 17 58 17	F 01 58 17 58 00	direction@ffe.com
FFE Haut Niveau	T 01 58 17 58 17	F 01 58 17 58 53	hautniveau@ffe.com
FFE Communication	T 01 58 17 58 22	F 01 58 17 58 19	medias@ffe.com

FFE SITE DE LA VILLETTE 9 boulevard Macdonald 75019 Paris

FFEcompet	T 01 44 65 28 80	F 01 44 65 28 92	ffecompet@ffe.com
-----------	------------------	------------------	-------------------

ADRESSES UTILES

Generali Cabinet Pezant - BP 3032. 14017 Caen Cedex 2	T 02 31 06 11 60	F 02 31 94 24 74	caen@agence.generalis.fr
CQF - Parc Equestre. 41600 Lamotte	T 02 54 94 46 14	F 02 54 94 46 18	info@cheval-qualite.com
ENE - Le Cadre Noir. BP 207. 49411 Saumur	T 02 41 53 50 50	F 02 41 67 63 08	stages-ene@cadrenoir.fr
FEI - Avenue de Rumine 37. CH1005 Lausanne. Suisse	T 00 41 21 310 47 47	F 00 42 21 310 47 60	
FIVAL - 124 rue du Vieux Pont de Sèvres. 92100 Boulogne	T 01 47 61 07 71	F 01 47 61 19 72	contact@fival.info
GHN - 12 avenue de la République. 41600 Lamotte	T 02 54 83 02 02	F 02 54 83 02 03	infos@ghn.com.fr
IFCE - SIRE. BP 3. 19231 Arnac-Pompadour Cedex	T 08 11 90 21 31	F 05 55 73 94 83	www.haras-nationaux.fr
SIF - 14490 Litteau	T 02 31 51 21 10	F 02 31 51 21 15	

(Fax réservé pour les formulaires de validation de licence compétition)

AQUITAINE

- ▲ ORAF, Asso Trait Sud Aquitaine, Dizabo Benoit, 192 Impasse de Houndouban, 40230, St Jean de Marsacq, T 06 86 40 06 16
- ▲ ORAG, Centre Equestre du Larriou, Delpech Sophie, 479 Route de Larriou, 40090, St Perdon, T 06 89 89 96 19

CENTRE VAL DE LOIRE

- ▲ ORAF, Asso Les Attelages de la Belle Etoile, Henon Nicole, 32 Ter Route de La Belle Etoile, 45260, Lorris, T 02 38 92 33 31
- ▲ ORAG, Poney Club des Cormiers, Souci Tess, La Cour aux Cormiers, 28400, Margon, T 06 72 02 93 80

CHAMPAGNE ARDENNES

- ▲ CLAG, A Califougeon, Corpel Diane, 2 Bis Rue de Fougeon, 10100, St Hilaire Sous Romilly, T 06 16 91 83 09

CORSE

- ▲ ORAF, Assoc Casinca Equitation, Ouvrier Buffet Violaine, C/O Mlle Ouvrier Violaine Lot Rapajo Rte de la Mer, 20213, Foelli, T 06 14 65 03 15

CÔTE D'AZUR

- ▲ ORAF, CE de Ste Maxime - Ranch Eldorado, Conticchio Michel, Route du Plan Quartier des Ribbes, 83120, Ste Maxime, T 06 20 69 44 88

FRANCHE COMTÉ

- ▲ ORAG, Ecuries Les Chaillots, Colonna

Alexandra, Rue des Combottes, 25640, Chatillon Guyotte, T 06 88 77 14 78

LANGUEDOC ROUSSILLON

- ▲ CLAG, PC et CE du Haras des Chênes, Artru Carrere Katia, Poney Club et Centre Equestre Lieu dit l'Oratory, 66270, Le Soler, T 06 12 28 19 60
- ▲ ORAG, Ecurie Ro Sa Me Equitation, Hank Melanie, 2 Rue de la Gloriette, 34230, Adissan, T 06 26 49 57 38
- ▲ ORAG, Sylvain Cheval - Moniteur Independant, Cheval Sylvain, 5 rue des Til-leuls, 34470, Perols, T 06 85 90 92 31
- ▲ ORAG, Ecurie Walas Ingrid, Walas Ingrid, 3 Allée des Crocus C/O Mme Senyorch Paule, 66470, Ste Marie la Mer, T 06 61 48 46 00

MIDI PYRÉNÉES

- ▲ ORAF, Asso A Cheval Naturellement, Marcouly Serge, 34 Allée Victor Hugo, 46100, Figeac, T 05 65 14 02 61

NORD PAS DE CALAIS

- ▲ ORAG, Ecuries des Chenes, Dervyn Martine, 12 Rue des Chenes, 59470, Esquelbecq, T 03 28 68 37 39

NORMANDIE

- ▲ ORAF, Asso Heula ... Bama, Severi Dominique, 39 Rue Chasles, 14140, Livarot, T 06 71 86 53 20
- ▲ ORAF, Asso Les Crinieres de la Dame Blanche, Bertran Patrick, Lieu dit La Quintiniere, 14290, St Julien de Mailloc, T 06 25 91 51 92

▲ ORAG, Ecuries de St Germain, Leseigneur Marie Laure, Lieu dit La Haise Haras du Thenney, 27230, St Germain la Campagne, T 06 79 67 64 24

▲ ORAG, Montgardon Equitation, Huguenin Yvanne, Lieu dit La Butte C/O Huguenin Yvanne, 50250, Montgardon, T 06 01 48 49 84

ILE DE FRANCE

- ▲ ORAF, Asso du Cheval Vert, Urban Christine, 5 Sente des Cornets, 78570, Andresy, T 06 13 59 03 44

PROVENCE

- ▲ CLAF, Asso Les Chevaux du Ventoux, Bronne Fabrice, Lieu dit La Combette Route de Bedoin, 84410, Crillon Le Brave, T 06 21 94 44 50

RHÔNE ALPES

- ▲ ORAF, Asso Drome Western, Biolchini Joseph, Chemin du Martinet, 26200, Montelimar, T 06 13 51 32 75
- ▲ ORAF, Asso Alpine Equestrian Tour, Danton Jean Francois, Haras du Chambertin Lieu dit Rogin, 74350, Vovray en Bornes, T 06 64 91 29 26
- ▲ ORAG, Earl Scff Geneva Polo Club, Sullenger John Coast, Lieu dit Crevy, 74140, Veigy Foncenex, T 04 50 94 90 14

RÉUNION

- ▲ ORAG, FE du Trou de Jard, Barret Myriam, Ferme Equestre 203 Chemin Vaudeville, 97416, La Chaloupe St Leu, T 06 92 29 16 60

CALENDRIER DES FORMATIONS ENSEIGNANTS, CAVALIERS ET BÉNÉVOLES

Dates/Niveaux	Organisation/Lieu/Discipline/Intervenants/Jurys	Inscriptions/Places/Tarifs
Animateur poney		
15 et 16 juin	CRE Provence PC de Canto Grihet 13100 Beaurecueil Inscriptions : CRE Provence 298 avenue du Club Hippique - 13093 Aix en Provence T 04 42 20 88 02 creprovence@wanadoo.fr	20 places 5 €
16-juin	CRE Normandie Village équestre de Conches 27190 Conches en Ouche Inscriptions : Village équestre de Conches Le Fresne - 27190 Conches en Ouche - T 02 32 30 22 56	12 places (11 pour la région) 50 €
20-juin	CRE Champagne Ardenne PC d'Avançon 7 rue Achille Monceau 08300 Avançon Inscriptions : CDE des Ardennes Maison des Sports - Route La Moncelle 08140 Bazeilles T 03 26 22 12 10 c.r.e.champagne.ardenne@wanadoo.fr	10 places (2 pour la région) 50 €
29-juin	CRE Ile de France PC de Brimborion 21 avenue Division Leclerc - 92310 Sèvres Inscriptions : Union équestre 43 boulevard Maréchal Joffre - 77300 Fontainebleau - T 01 60 72 56 77	12 places (10 pour l'organisat°) 93 €
30-juin	CRE Centre Val de Loire PC d'Orléans 8 route de Concyr - 45590 St Cyr en Val Inscriptions : CRE Centre Val de Loire 1240 route de la Bergeresse - 45160 Olivet - T 02 38 64 09 23	
Accompagnateur de Tourisme Equestre		
14-juin Test d'entrée	CRE Ile de France Ferme équestre de Gravelle - 77670 Vernou La Celle sur Seine Inscriptions : CRE Ile de France 56 rue des Renaudes - 75017 Paris T 01 47 66 10 03	
18 juin Test d'entrée	Centre Equestre de Valcros Domaine des Barons - 83440 Tanneron Inscriptions : CRE Côte d'Azur Maison des Sports, bureau 217, Bd des Ecureuils - 06210 Mandelieu la Napoule - T 04 92 97 46 77 cote-azur@ffe.com	20 places 40€ (pour location d'un cheval, contactez le CE de Valcros)
21-juin Test d'entrée	CRE Normandie Le Haras du Pin - 61310 Le Pin Au Haras Inscriptions : CRE/Cрте Normandie T 02 31 84 61 87	12 places
27 juin Test d'entrée	CRE/Cрте Midi Pyrénées Chez Philippe Labeda 16 avenue St Roch - 09600 Leran Inscriptions : Cрте Midi Pyrénées 31 chemin des Canalets 31400 TOULOUSE T 06 77 73 00 72	
Examens BFEE		
04-juin Niveaux 1 et 2	Ecole Blondeau La grande Pièce - 49400 St Hilaire St Florent Contact : Aude Fourier/Florence Blondeau T 02 41 50 70 50 - blondeau.ecole.richard@wanadoo.fr	Date limite : 31 mai
29 et 30 juin Niveaux 1 et 2	Haras de la Cense D988 - 78730 Rochefort en Yvelines Contact : Sandra Amiet - T 01 30 88 49 00 - mël info@lacense.com	Date limite : 11 juin 110 € location cheval incluse Nuit : 25 €/personne



CONCOURS INTERNATIONAL CSI ★★★★★



JUMPING CHANTILLY

23 - 24 - 25 JUILLET 2010



0033 30 23 44 44 0000 - 0033 30 23 44 0000

HIPPODROME DE CHANTILLY

ENTRÉE GRATUITE

WWW.CHANTILLYEQUESTRIAN.COM



Vivez votre passion
en toute sécurité
Generali vous assure !



GENERALI
Solutions d'assurances

Partenaire et Assureur Officiel

AUTO
HABITATION
SANTÉ
GAV
PLAISANCE

3

**MOIS
GRATUITS**

sur vos contrats d'assurances

Offre réservée aux assurés des branches Vie et Santé Assurés de La Vie et Santé. L'assurance Vie et Santé est une assurance à primes fixes et à prestations fixes. Le montant des primes est fixe et le montant des prestations est fixe. Cette assurance est soumise à la réglementation en vigueur. La durée de l'assurance est de 20 ans à compter de la date de souscription. Les modalités de souscription et de résiliation sont indiquées dans le contrat. Les primes et prestations sont exprimées en euros. Les prestations sont versées à l'issue de la durée de l'assurance ou à l'issue de la durée de l'assurance si le bénéficiaire est décédé. Les prestations sont versées à l'issue de la durée de l'assurance si le bénéficiaire est décédé. Les prestations sont versées à l'issue de la durée de l'assurance si le bénéficiaire est décédé.

Pour plus de renseignements,
contactez votre agent général



Adhésion à la FFE 2011

Abonnement à la REF

Valable du 1^{er} septembre 2010 au 31 août 2011

Code adhérent FFE

N° Siren*

Code APE*

* obligatoire

Tampon du Club

Renouvellement d'adhésion à la FFE

Abonnement REF compris, 12 numéros - Cotisation 2011

Nb : L'abonnement à La Ref passe à 25 € pour être en conformité avec les normes commission paritaire.

Si vous ne désirez pas l'abonnement à la REF, déduisez 25 € et cochez cette case

- CLAF/CLAG 785 € *Cochez la case de l'adhésion choisie*
- ORAF/ORAG 175 €
- Cochez ici en cas de changement de cotisation

La cotisation est exigible au 1^{er} septembre 2010.

A partir du 1^{er} janvier 2011, l'adhérent n'étant pas à jour de sa cotisation est automatiquement suspendu. Si vous avez un problème de règlement, n'hésitez pas à nous contacter.

Modalités de règlement

Cochez la case du règlement effectué

- Par carte bancaire sur Internet Date :
- Par chèque N° du chèque :
- Par virement bancaire Date :
- Par débit de mon compte FFE si créateur **Signature :**

Ce document sert de justificatif comptable, une fois complété des modalités de paiement.

Modifications

- Aucun changement depuis la cotisation 2010
- Changement de fléchage sur la licence de dirigeant Cheval Poney Tourisme

1) **Modification de licence dirigeant** à ne remplir qu'en cas de changement de représentant légal.

Joindre les justificatifs.

Nom Prénom

Date de naissance N° de licence

Fléchage : Poney Cheval Tourisme

Adresse

Code Postal Ville

Tel : Fax Mail

2) **Modification des renseignements principaux** de la structure, renvoyez ce formulaire avec les justificatifs.

3) **Modification des renseignements complémentaires**, saisissez les sur Internet.

Conformément aux dispositions de l'article 32 de la loi du 6 janvier 1978 modifiée, les données du club sont collectées par la Fédération Française d'Équitation pour assurer la gestion des licenciés. Les informations assorties d'un * ont un caractère obligatoire, en cas de défaut de réponse, votre dossier ne pourra être traité. Vous disposez d'un droit d'accès et de rectification des données vous concernant auprès de FFE Club - Parc Equestre - 41600 LAMOTTE.

Par ailleurs, les coordonnées du club sont susceptibles d'être cédées à des tiers (sociétés, associations, etc...), à des fins de marketing et de prospection commerciale ou non commerciale.

Si vous ne le souhaitez pas pour le club, cochez cette case : club. Si vous ne le souhaitez pas pour votre licence dirigeant, cochez cette case : licence.